



**2011/0023(COD)**

3.4.2012

## **AMENDEMENTEN 36 - 204**

**Ontwerpverslag**  
**Timothy Kirkhope**  
(PE480.855v01-00)

Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende het gebruik van persoonsgegevens van passagiers voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit

Voorstel voor een richtlijn  
(COM(2011)0032 – C7-0039/2011 – 2011/0023(COD))



**Amendement 36**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Voorstel voor een richtlijn**

—

*Voorstel tot verwerping*

***Het Europees Parlement verwerpt het  
voorstel van de Commissie.***

Or. en

**Amendement 37**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**

—

*Voorstel tot verwerping*

***Het Europees Parlement verwerpt het  
voorstel van de Commissie;***

Or. en

**Amendement 38**  
**Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

**Voorstel voor een richtlijn**

—

*Voorstel tot verwerping*

***Het Europees Parlement verwerpt het  
voorstel van de Commissie;***

Or. en

**Amendement 39**  
**Gianni Vattimo**

**Voorstel voor een richtlijn**

—

*Voorstel tot verwerping*

***Het Europees Parlement verwerpt het voorstel van de Commissie;***

Or. en

**Amendement 40**

**Carmen Romero López, Birgit Sippel**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Titel**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende het gebruik van persoonsgegevens van passagiers voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven ***en zware criminaliteit***

*Amendement*

Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad over het gebruik van persoonsgegevens van passagiers voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven

Or. en

**Amendement 41**

**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Titel**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende het gebruik van persoonsgegevens van passagiers voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit

*Amendement*

Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad over het gebruik van persoonsgegevens van passagiers voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware ***transnationale*** criminaliteit

Or. en

*Motivering*

*PNR-gegevens moeten alleen worden verwerkt om terroristische misdrijven en zware transnationale criminaliteit te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken of te vervolgen. PNR-gegevens mogen niet voor andere doeleinden worden gebruikt.*

**Amendement 42**  
**Birgit Sippel, Carmen Romero López**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Visum 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 82, lid 1, onder d), en artikel 87, lid 2, onder a),

*Amendement*

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name **artikel 16**, artikel 82, lid 1, onder d), en artikel 87, lid 2, onder a),

Or. en

**Amendement 43**  
**Carmen Romero López, Birgit Sippel**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 1 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(1 bis) In het advies van de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming (EDPS) van 25 maart 2011, en met name in de paragrafen 7 t/m 16 en 25, 55 en 57, werd gesteld dat de oorspronkelijk voorgestelde richtlijn niet voldeed aan de essentiële voorwaarde voor welke ontwikkeling van een PNR-regeling dan ook, namelijk de inachtneming van de beginselen van noodzakelijkheid en evenredigheid, in zoverre dat de EDPS vraagtekens plaatste bij het feit dat zware criminaliteit die geen verband houdt met terrorisme, is opgenomen in het voorstel.***

Or. en

**Amendement 44**  
**Carmen Romero López, Birgit Sippel**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 1 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(1 ter) In het op 5 april 2011 goedgekeurde advies 10/2011 van de Groep artikel 29 werd gesteld dat er te weinig informatie was over de doeltreffendheid en de geschiktheid van de bestaande Europese systemen en instrumenten voor politieke en justitiële samenwerking om terrorisme en georganiseerde criminaliteit te bestrijden, vroeg de Groep zich af of een dergelijk voorstel nodig was en sprak hij ernstige twijfels uit over de evenredigheid van het verzamelen van een grote hoeveelheid persoonsgegevens van passagiers, ongeacht of zij al dan niet verdacht zijn.***

Or. en

**Amendement 45  
Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn  
Overweging 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(1) Op 6 november 2007 keurde de Commissie een voorstel goed voor een kaderbesluit van de Raad over het gebruik van persoonsgegevens van passagiers (PNR-gegevens) voor wetshandhavingsdoeleinden. Door de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon op 1 december 2009 kwam het voorstel van de Commissie, dat op dat moment nog niet door de Raad was goedgekeurd, echter te vervallen.***

***Schrappen***

Or. en

**Amendement 46  
Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn  
Overweging 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(2) In "Het programma van Stockholm - Een open en veilig Europa ten dienste en ter bescherming van de burger" wordt de Commissie opgeroepen een EU-maatregel betreffende het gebruik van PNR-gegevens voor te stellen met het oog op het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terrorisme en zware criminaliteit.**

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 47**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(3) In haar mededeling van 21 september 2010 over de algemene aanpak van de doorgifte van passagiersgegevens (Passenger Name Record - PNR) aan derde landen heeft de Commissie de kernelementen van een beleid van de Unie op dit gebied uiteengezet.**

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 48**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 4**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(4) Richtlijn 2004/82/EG van de Raad van 29 april 2004 betreffende de verplichting voor vervoerders om passagiersgegevens door te geven regelt de overdracht van API-gegevens door luchtvaartmaatschappijen aan de bevoegde nationale autoriteiten ter verbetering van de grenscontroles en ter**

**Schrappen**

*bestrijding van illegale immigratie.*

Or. en

**Amendement 49**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 5**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(5) PNR-gegevens zijn nodig om terroristische misdrijven en zware criminaliteit doeltreffend te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen en zo de interne veiligheid te bevorderen.*

*Schrappen*

Or. en

**Amendement 50**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 5**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(5) PNR-gegevens zijn nodig om terroristische misdrijven en zware criminaliteit doeltreffend te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen en zo de interne veiligheid te bevorderen.*

*Schrappen*

Or. en

**Amendement 51**  
**Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 5**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(5) PNR-gegevens zijn nodig om terroristische misdrijven en zware*

*Schrappen*



*criminaliteit doeltreffend te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen en zo de interne veiligheid te bevorderen.*

Or. en

**Amendement 52**  
**Carmen Romero López, Birgit Sippel**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 5**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(5) PNR-gegevens **zijn** nodig om terroristische misdrijven **en zware criminaliteit doeltreffend te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen en zo de interne veiligheid te bevorderen.**

*Amendement*

(5) PNR-gegevens **kunnen** nodig **zijn** om terroristische misdrijven doeltreffend te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen en zo de interne veiligheid te bevorderen.

Or. en

**Amendement 53**  
**Kinga Göncz**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 5**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(5) PNR-gegevens **zijn nodig om** terroristische misdrijven en zware criminaliteit **doeltreffend te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen en zo de interne veiligheid te bevorderen.**

*Amendement*

(5) PNR-gegevens **kunnen in aanzienlijke mate bijdragen aan het doeltreffend voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van** terroristische misdrijven en zware criminaliteit en zo de interne veiligheid bevorderen.

Or. en

**Amendement 54**  
**Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 5**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(5) PNR-gegevens zijn **nodig** om terroristische misdrijven en zware criminaliteit doeltreffend te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen en zo de interne veiligheid te bevorderen.

*Amendement*

(5) PNR-gegevens **kunnen een nuttig middel** zijn om terroristische misdrijven **en bepaalde soorten** zware criminaliteit **van transnationale aard** doeltreffend te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen en zo de interne veiligheid te bevorderen.

Or. en

**Amendement 55**

**Cecilia Wikström, Olle Schmidt**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Overweging 5**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(5) PNR-gegevens zijn **nodig** om terroristische misdrijven en zware criminaliteit doeltreffend te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen en zo de interne veiligheid te bevorderen.

*Amendement*

(5) PNR-gegevens **kunnen nuttig** zijn om terroristische misdrijven en zware criminaliteit doeltreffend te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen en zo de interne veiligheid te bevorderen.

Or. en

**Amendement 56**

**Jan Philipp Albrecht**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Overweging 5**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(5) PNR-gegevens zijn **nodig** om terroristische misdrijven en zware criminaliteit doeltreffend te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen **en zo de interne veiligheid te bevorderen.**

*Amendement*

(5) PNR-gegevens **kunnen een nuttig middel** zijn om terroristische misdrijven **en bepaalde soorten** zware **transnationale** criminaliteit doeltreffend te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen.

Or. en

**Amendement 57**

**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 6**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*(6) PNR-gegevens helpen rechtshandavingsinstanties om zware misdrijven, waaronder terreurdaden, te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen, door deze te vergelijken met diverse databases van gezochte personen en voorwerpen, om bewijs op te bouwen en in voorkomend geval medeplichtigen van criminelen te vinden en criminele netwerken op te rollen.*

*Amendement*

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 58**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 6**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(6) PNR-gegevens **helpen** rechtshandavingsinstanties om zware misdrijven, waaronder terreurdaden, te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen, **door deze te vergelijken met diverse databases van gezochte personen en voorwerpen, om bewijs op te bouwen en in voorkomend geval medeplichtigen van criminelen te vinden en criminele netwerken op te rollen.**

*Amendement*

(6) PNR-gegevens **kunnen** rechtshandavingsinstanties **helpen** om zware **transnationale** misdrijven, waaronder terreurdaden, te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen.

Or. en

**Amendement 59**  
**Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 6**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(6) PNR-gegevens **helpen** rechtshandavingsinstanties om zware

*Amendement*

(6) PNR-gegevens **kunnen** rechtshandavingsinstanties **helpen** om

misdrijven, waaronder terreurdaden, te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen, door deze te vergelijken met diverse databases van gezochte personen en voorwerpen, om bewijs **op te bouwen** en in voorkomend geval medeplichtigen van criminelen te vinden en criminele netwerken op te rollen.

zware **transnationale** misdrijven, waaronder terreurdaden, te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen, door deze te vergelijken met diverse databases van gezochte personen en voorwerpen, om het noodzakelijke bewijs **te vinden** en in voorkomend geval medeplichtigen van criminelen te vinden en criminele netwerken op te rollen.

Or. en

## **Amendement 60** **Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

### **Voorstel voor een richtlijn** **Overweging 6**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(6) PNR-gegevens **helpen** rechtshandavingsinstanties om zware misdrijven, waaronder terreurdaden, te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen, door deze te vergelijken met diverse databases van gezochte personen en voorwerpen, om bewijs op te bouwen en in voorkomend geval medeplichtigen van criminelen te vinden en criminele netwerken op te rollen.

*Amendement*

(6) PNR-gegevens **kunnen in uitzonderlijke omstandigheden** rechtshandavingsinstanties **helpen** om zware **transnationale** misdrijven, waaronder terreurdaden, te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen, door deze te vergelijken met diverse databases van gezochte personen en voorwerpen, om bewijs op te bouwen en in voorkomend geval medeplichtigen van criminelen te vinden en criminele netwerken op te rollen.

Or. en

## **Amendement 61** **Carmen Romero López, Birgit Sippel**

### **Voorstel voor een richtlijn** **Overweging 6**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(6) PNR-gegevens **helpen** rechtshandavingsinstanties om **zware misdrijven, waaronder** terreurdaden, te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen, **door deze te vergelijken met diverse databases van gezochte**

*Amendement*

(6) PNR-gegevens **kunnen** rechtshandavingsinstanties **helpen** om terreurdaden te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen.

*personen en voorwerpen, om bewijs op te bouwen en in voorkomend geval medeplichtigen van criminelen te vinden en criminele netwerken op te rollen.*

Or. en

**Amendement 62**  
**Cecilia Wikström, Olle Schmidt**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 6**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(6) PNR-gegevens **helpen** rechtshandavingsinstanties om zware misdrijven, waaronder terreurdaden, te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen, door deze te vergelijken met diverse databases van gezochte personen en voorwerpen, om bewijs op te bouwen en in voorkomend geval medeplichtigen van criminelen te vinden en criminele netwerken op te rollen.

*Amendement*

(6) PNR-gegevens **kunnen** rechtshandavingsinstanties **helpen** om zware misdrijven, waaronder terreurdaden, te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen, door deze te vergelijken met diverse databases van gezochte personen en voorwerpen, om bewijs op te bouwen en in voorkomend geval medeplichtigen van criminelen te vinden en criminele netwerken op te rollen.

Or. en

**Amendement 63**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 6**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(6) PNR-gegevens **helpen** rechtshandavingsinstanties om zware misdrijven, waaronder terreurdaden, te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen, door deze te vergelijken met diverse databases van gezochte personen en voorwerpen, om bewijs **op te bouwen** en in voorkomend geval medeplichtigen van criminelen te vinden en criminele netwerken op te rollen.

*Amendement*

(6) PNR-gegevens **kunnen** rechtshandavingsinstanties **helpen** om zware **transnationale** misdrijven, waaronder terreurdaden, te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken en te vervolgen, door deze te vergelijken met diverse databases van gezochte personen en voorwerpen, om het noodzakelijke bewijs **te vinden** en in voorkomend geval medeplichtigen van criminelen te vinden en criminele netwerken op te rollen.

Or. en

**Amendement 64**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 7**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*(7) Rechtshandhavingsinstanties kunnen met behulp van PNR-gegevens personen identificeren die voorheen "onbekend" waren, dat wil zeggen, personen die niet eerder verdacht waren van betrokkenheid bij zware criminaliteit en terrorisme, maar volgens een analyse van de gegevens bij dergelijke activiteiten betrokken zouden kunnen zijn en derhalve nader dienen te worden onderzocht door de bevoegde autoriteiten. Door PNR-gegevens te gebruiken kunnen rechtshandhavingsinstanties het gevaar van zware criminaliteit en terrorisme aanpakken vanuit een andere invalshoek dan bij de verwerking van andere categorieën persoonsgegevens het geval is. Om te waarborgen dat de verwerking van gegevens van onschuldige en onverdachte personen zo beperkt mogelijk blijft, dienen de aspecten van het gebruik van PNR-gegevens die betrekking hebben op de vaststelling en toepassing van beoordelingscriteria, echter verder te worden beperkt tot zware misdrijven die bovendien transnationaal van aard zijn, d.w.z. misdrijven die intrinsiek verbonden zijn met reizen, en waarvoor het soort gegevens dat wordt verwerkt dus relevant is.*

*Amendement*

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 65**  
**Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 7**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(7) Rechtshandhavingsinstanties kunnen met behulp van PNR-gegevens personen identificeren die voorheen "onbekend" waren, dat wil zeggen, personen die niet eerder verdacht waren van betrokkenheid bij zware criminaliteit en terrorisme, maar volgens een analyse van de gegevens bij dergelijke activiteiten betrokken zouden kunnen zijn en derhalve nader dienen te worden onderzocht door de bevoegde autoriteiten. Door PNR-gegevens te gebruiken kunnen rechtshandhavingsinstanties het gevaar van zware criminaliteit en terrorisme aanpakken vanuit een andere invalshoek dan bij de verwerking van andere categorieën persoonsgegevens het geval is. Om te waarborgen dat de verwerking van gegevens van onschuldige en onverdachte personen zo beperkt mogelijk blijft, dienen de aspecten van het gebruik van PNR-gegevens die betrekking hebben op de vaststelling en toepassing van beoordelingscriteria, echter verder te worden beperkt tot zware misdrijven die bovendien transnationaal van aard zijn, d.w.z. misdrijven die intrinsiek verbonden zijn met reizen, en waarvoor het soort gegevens dat wordt verwerkt dus relevant is.**

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 66**

**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Overweging 7**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(7) Rechtshandhavingsinstanties kunnen met behulp van PNR-gegevens personen identificeren die voorheen "onbekend" waren, dat wil zeggen, personen die niet eerder verdacht waren van betrokkenheid**

**Schrappen**

*bij zware criminaliteit en terrorisme, maar volgens een analyse van de gegevens bij dergelijke activiteiten betrokken zouden kunnen zijn en derhalve nader dienen te worden onderzocht door de bevoegde autoriteiten. Door PNR-gegevens te gebruiken kunnen rechtshandavingsinstanties het gevaar van zware criminaliteit en terrorisme aanpakken vanuit een andere invalshoek dan bij de verwerking van andere categorieën persoonsgegevens het geval is. Om te waarborgen dat de verwerking van gegevens van onschuldige en onverdachte personen zo beperkt mogelijk blijft, dienen de aspecten van het gebruik van PNR-gegevens die betrekking hebben op de vaststelling en toepassing van beoordelingscriteria, echter verder te worden beperkt tot zware misdrijven die bovendien transnationaal van aard zijn, d.w.z. misdrijven die intrinsiek verbonden zijn met reizen, en waarvoor het soort gegevens dat wordt verwerkt dus relevant is.*

Or. en

#### *Motivering*

*Profilering, of het vaststellen en toepassen van beoordelingscriteria, mag niet worden toegestaan als er op EU-niveau geen wettelijke definitie bestaat van profilering.*

#### **Amendement 67** **Jan Philipp Albrecht**

#### **Voorstel voor een richtlijn** **Overweging 7**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(7) Rechtshandavingsinstanties kunnen met behulp van PNR-gegevens personen identificeren die voorheen "onbekend" waren, dat wil zeggen, personen die niet eerder verdacht waren van betrokkenheid bij zware criminaliteit en terrorisme, maar volgens een analyse van de gegevens bij dergelijke activiteiten betrokken zouden kunnen zijn en derhalve nader dienen te*

*Schrappen*



*worden onderzocht door de bevoegde autoriteiten. Door PNR-gegevens te gebruiken kunnen rechtshandhavingsinstanties het gevaar van zware criminaliteit en terrorisme aanpakken vanuit een andere invalshoek dan bij de verwerking van andere categorieën persoonsgegevens het geval is. Om te waarborgen dat de verwerking van gegevens van onschuldige en onverdachte personen zo beperkt mogelijk blijft, dienen de aspecten van het gebruik van PNR-gegevens die betrekking hebben op de vaststelling en toepassing van beoordelingscriteria, echter verder te worden beperkt tot zware misdrijven die bovendien transnationaal van aard zijn, d.w.z. misdrijven die intrinsiek verbonden zijn met reizen, en waarvoor het soort gegevens dat wordt verwerkt dus relevant is.*

Or. en

**Amendement 68**  
**Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 7**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(7) Rechtshandhavingsinstanties **kunnen** met behulp van PNR-gegevens personen identificeren die voorheen "onbekend" waren, dat wil zeggen, personen die niet eerder verdacht waren van betrokkenheid bij zware criminaliteit en terrorisme, maar volgens een analyse van de gegevens bij dergelijke activiteiten betrokken zouden kunnen zijn **en** derhalve nader **dienen** te worden onderzocht door de bevoegde autoriteiten. Door PNR-gegevens te gebruiken kunnen rechtshandhavingsinstanties het gevaar van zware criminaliteit en terrorisme aanpakken vanuit een andere invalshoek dan bij de verwerking van andere categorieën persoonsgegevens het geval is.

*Amendement*

(7) Rechtshandhavingsinstanties **zouden** met behulp van PNR-gegevens **in staat gesteld kunnen worden** personen **te** identificeren die voorheen "onbekend" waren, dat wil zeggen, personen die niet eerder verdacht waren van betrokkenheid bij zware **transnationale** criminaliteit en terrorisme, maar volgens een analyse van de gegevens bij dergelijke activiteiten betrokken zouden kunnen zijn. **Aangezien deze suggestie niet hetzelfde inhoudt als verdenking, dienen deze personen** derhalve **uitsluitend in zaken die verband houden met specifieke gevallen van zware criminaliteit of terrorisme** nader te worden onderzocht door de bevoegde autoriteiten Door PNR-gegevens te gebruiken kunnen

Om te waarborgen dat de verwerking van gegevens van onschuldige en onverdachte personen zo beperkt mogelijk blijft, **dienen de aspecten van** het gebruik van PNR-gegevens **die betrekking hebben op de vaststelling en toepassing van beoordelingscriteria**, echter verder te worden beperkt tot zware misdrijven die bovendien transnationaal van aard zijn, d.w.z. misdrijven die intrinsiek verbonden zijn met reizen, en waarvoor het soort gegevens dat wordt verwerkt dus relevant is.

rechtshandhavingsinstanties het gevaar van zware **transnationale** criminaliteit en terrorisme aanpakken vanuit een andere invalshoek dan bij de verwerking van andere categorieën persoonsgegevens het geval is. Om te waarborgen dat de verwerking van gegevens van onschuldige en onverdachte personen zo beperkt mogelijk blijft, **dient** het gebruik van PNR-gegevens echter verder te worden beperkt tot zware misdrijven die bovendien transnationaal van aard zijn, d.w.z. misdrijven die intrinsiek verbonden zijn met reizen, en waarvoor het soort gegevens dat wordt verwerkt dus relevant is.

Or. en

## **Amendement 69** **Carmen Romero López, Birgit Sippel**

### **Voorstel voor een richtlijn** **Overweging 7**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(7) Rechtshandhavingsinstanties kunnen met behulp van PNR-gegevens personen identificeren die voorheen "onbekend" waren, dat wil zeggen, personen die niet eerder verdacht waren van betrokkenheid bij **zware criminaliteit en** terrorisme, maar volgens een analyse van de gegevens bij dergelijke activiteiten betrokken zouden kunnen zijn en derhalve nader dienen te worden onderzocht door de bevoegde autoriteiten. Door PNR-gegevens te gebruiken kunnen rechtshandhavingsinstanties het gevaar van **zware criminaliteit en** terrorisme aanpakken vanuit een andere invalshoek dan bij de verwerking van andere categorieën persoonsgegevens het geval is. Om te waarborgen dat de verwerking van gegevens van onschuldige en onverdachte personen zo beperkt mogelijk blijft, dienen de aspecten van het gebruik van PNR-gegevens die betrekking hebben op de vaststelling en toepassing van

*Amendement*

(7) Rechtshandhavingsinstanties kunnen met behulp van PNR-gegevens personen identificeren die voorheen "onbekend" waren, dat wil zeggen, personen die niet eerder verdacht waren van betrokkenheid bij terrorisme, maar volgens een analyse van de gegevens bij dergelijke activiteiten betrokken zouden kunnen zijn en derhalve nader dienen te worden onderzocht door de bevoegde autoriteiten. Door PNR-gegevens te gebruiken kunnen rechtshandhavingsinstanties het gevaar van terrorisme aanpakken vanuit een andere invalshoek dan bij de verwerking van andere categorieën persoonsgegevens het geval is. Om te waarborgen dat de verwerking van gegevens van onschuldige en onverdachte personen zo beperkt mogelijk blijft, dienen de aspecten van het gebruik van PNR-gegevens die betrekking hebben op de vaststelling en toepassing van beoordelingscriteria, echter verder te worden beperkt tot zware misdrijven die

beoordelingscriteria, echter verder te worden beperkt tot zware misdrijven die bovendien transnationaal van aard zijn, d.w.z. misdrijven die intrinsiek verbonden zijn met reizen, en waarvoor het soort gegevens dat wordt verwerkt dus relevant is.

bovendien transnationaal van aard zijn, d.w.z. misdrijven die intrinsiek verbonden zijn met reizen, en waarvoor het soort gegevens dat wordt verwerkt dus relevant is, *d.w.z. terrorisme*.

Or. en

**Amendement 70**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 8**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*(8) De verwerking van persoonsgegevens moet evenredig zijn aan het specifieke veiligheidsdoel dat met deze richtlijn wordt nagestreefd.*

*Amendement*

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 71**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 8**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(8) De verwerking van persoonsgegevens moet evenredig zijn aan het specifieke **veiligheidsdoel** dat met deze richtlijn wordt nagestreefd.

*Amendement*

(8) De verwerking van persoonsgegevens moet **noodzakelijk en** evenredig zijn aan het specifieke **doel** dat met deze richtlijn wordt nagestreefd.

Or. en

**Amendement 72**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 9**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(9) Het gecombineerde gebruik van PNR- en API-gegevens heeft in bepaalde gevallen een toegevoegde waarde doordat het de lidstaten helpt bij het controleren van de identiteit van een persoon, waardoor deze gegevens uit het oogpunt van rechtshandhaving aan waarde winnen.**

**Schrappen**

Or. en

### **Amendement 73**

**Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

#### **Voorstel voor een richtlijn**

#### **Overweging 9**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(9) Het gecombineerde gebruik van PNR- en API-gegevens heeft in bepaalde gevallen een toegevoegde waarde doordat het de lidstaten helpt bij het controleren van de identiteit van een persoon, waardoor deze gegevens uit het oogpunt van rechtshandhaving aan waarde winnen.**

**Schrappen**

Or. en

### **Amendement 74**

**Alexander Alvaro**

#### **Voorstel voor een richtlijn**

#### **Overweging 10**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(10) Voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken en bestrijden van terroristische misdrijven en zware criminaliteit is het derhalve van essentieel belang dat alle lidstaten verplichtingen opleggen aan luchtvaartmaatschappijen die vluchten uitvoeren naar en vanaf het grondgebied van de lidstaten van de**

**Schrappen**

*Europese Unie.*

Or. en

**Amendement 75**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 10**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(10) Voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken en bestrijden van terroristische misdrijven en zware criminaliteit is het derhalve van essentieel belang dat alle lidstaten verplichtingen opleggen aan luchtvaartmaatschappijen die vluchten uitvoeren naar en vanaf het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie.*

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 76**  
**Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 10**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(10) Voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken en bestrijden van terroristische misdrijven en zware criminaliteit **is het derhalve van essentieel belang dat** alle lidstaten verplichtingen opleggen aan luchtvaartmaatschappijen die vluchten uitvoeren naar en vanaf het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie.

(10) Voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken en bestrijden van terroristische misdrijven en zware **transnationale** criminaliteit **kunnen** alle lidstaten verplichtingen opleggen aan luchtvaartmaatschappijen die vluchten uitvoeren naar en vanaf het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie.

Or. en

**Amendement 77**  
**Carmen Romero López, Birgit Sippel**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 10**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(10) Voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken en bestrijden van terroristische misdrijven **en zware criminaliteit** is het derhalve van essentieel belang dat alle lidstaten verplichtingen opleggen aan luchtvaartmaatschappijen die vluchten uitvoeren naar en vanaf het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie.

*Amendement*

(10) Voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken en bestrijden van terroristische misdrijven is het derhalve van essentieel belang dat alle lidstaten verplichtingen opleggen aan luchtvaartmaatschappijen die vluchten uitvoeren naar en vanaf het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie.

Or. en

**Amendement 78**  
**Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 10**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(10) Voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken en bestrijden van terroristische misdrijven en zware criminaliteit is het derhalve van essentieel belang dat alle lidstaten verplichtingen opleggen aan luchtvaartmaatschappijen die vluchten uitvoeren naar en vanaf het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie.

*Amendement*

(10) Voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken en bestrijden van terroristische misdrijven en zware **transnationale** criminaliteit is het derhalve van essentieel belang dat alle lidstaten verplichtingen opleggen aan luchtvaartmaatschappijen die vluchten uitvoeren naar en vanaf het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie.

Or. en

**Amendement 79**  
**Manfred Weber**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 10**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(10) Voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken en bestrijden van terroristische misdrijven en zware criminaliteit **is het derhalve van essentieel**

*Amendement*

(10) Voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken en bestrijden van terroristische misdrijven en zware criminaliteit **zou het nuttig zijn indien** alle

**belang dat** alle lidstaten verplichtingen opleggen aan luchtvaartmaatschappijen die vluchten uitvoeren naar en vanaf het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie.

lidstaten verplichtingen opleggen aan luchtvaartmaatschappijen die vluchten uitvoeren naar en vanaf het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie. **De lidstaten mogen echter zelf besluiten of zij PNR-gegevens voor deze doeleinden wenselijk te gebruiken. De bepalingen van deze richtlijn gelden alleen voor lidstaten die gebruik maken van PNR-gegevens.**

Or. de

**Amendement 80**  
**Véronique Mathieu**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 10**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(10) Voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken en bestrijden van terroristische misdrijven en zware criminaliteit is het derhalve van essentieel belang dat alle lidstaten verplichtingen opleggen aan luchtvaartmaatschappijen die vluchten uitvoeren naar en vanaf het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie.

*Amendement*

(10) Voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken en bestrijden van terroristische misdrijven en zware criminaliteit is het derhalve van essentieel belang dat alle lidstaten verplichtingen opleggen aan luchtvaartmaatschappijen die vluchten uitvoeren **binnen en buiten de Unie** naar en vanaf het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie.

Or. fr

*Motivering*

*Met dit amendement wordt rekening gehouden met de opname van alle vluchten binnen de Unie binnen het bereik van de richtlijn. De formulering "vluchten binnen en buiten de Unie" heeft de voorkeur boven de formulering "internationale/binnenlandse vluchten" die afkomstig is uit de Schengengrenscodes en niet passend is in een richtlijn die van toepassing zal zijn op het hele grondgebied van de Europese Unie.*

**Amendement 81**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 10**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(10) Voor het voorkomen, opsporen,

*Amendement*

(10) Voor het voorkomen, opsporen,

onderzoeken en bestrijden van terroristische misdrijven en zware criminaliteit is het derhalve van essentieel belang dat alle lidstaten verplichtingen opleggen aan luchtvaartmaatschappijen die vluchten uitvoeren naar en vanaf het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie.

onderzoeken en bestrijden van terroristische misdrijven en zware **transnationale** criminaliteit is het derhalve van essentieel belang dat alle lidstaten verplichtingen opleggen aan luchtvaartmaatschappijen die **gerichte** vluchten uitvoeren naar en vanaf het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie.

Or. en

**Amendement 82**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 11**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

***(11) Luchtvaartmaatschappijen verzamelen en verwerken de PNR-gegevens van hun passagiers reeds voor hun eigen commerciële doeleinden. Het is niet de bedoeling van deze richtlijn om de luchtvaartmaatschappijen ertoe te verplichten aanvullende gegevens bij passagiers in te winnen of deze te bewaren, en evenmin om passagiers ertoe te verplichten nog meer gegevens aan de luchtvaartmaatschappijen te verstrekken dan thans het geval is.***

*Amendement*

***Schrappen***

Or. en

**Amendement 83**  
**Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 11**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**(11) Luchtvaartmaatschappijen verzamelen en verwerken de PNR-gegevens van hun passagiers reeds voor hun eigen commerciële doeleinden. Het is niet de bedoeling van deze richtlijn om de luchtvaartmaatschappijen ertoe te**

*Amendement*

**(11) Luchtvaartmaatschappijen verzamelen en verwerken de PNR-gegevens van hun passagiers reeds voor hun eigen commerciële doeleinden. Het is niet de bedoeling van deze richtlijn om de luchtvaartmaatschappijen ertoe te**



verplichten aanvullende gegevens bij passagiers in te winnen of deze te bewaren, en evenmin om passagiers ertoe te verplichten nog meer gegevens aan de luchtvaartmaatschappijen te verstrekken dan thans het geval is.

verplichten aanvullende gegevens bij passagiers in te winnen of deze te bewaren, en evenmin om passagiers ertoe te verplichten nog meer gegevens aan de luchtvaartmaatschappijen te verstrekken dan thans het geval is. **Indien luchtvaartmaatschappijen gegevens niet in hun normale bedrijfsvoering voor commerciële doeleinden vastleggen, moet van hen niet worden verlangd dat zij procedures ontwikkelen om dergelijke gegevens te verzamelen.**

Or. en

**Amendement 84**  
**Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 11 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(11 bis) De kosten voor het verwerken en doorgeven van PNR-gegevens moeten worden door de lidstaten worden gedragen.**

Or. en

**Amendement 85**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 12**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(12) De definitie van terroristische misdrijven dient te worden ontleend aan de artikelen 1 tot en met 4 van Kaderbesluit 2002/475/JBZ inzake terrorismebestrijding. De definitie van zware criminaliteit dient te worden gebaseerd op artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedure van overlevering tussen de lidstaten. Hiervan**

**Schrappen**

*mogen de lidstaten minder ernstige misdrijven waarvoor de verwerking van PNR-gegevens krachtens deze richtlijn, gelet op hun respectieve strafrechtstelsel, niet in overeenstemming zou zijn met het evenredigheidsbeginsel, echter uitsluiten. De definitie van transnationale criminaliteit dient te worden ontleend aan artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad en het Verdrag van de Verenigde Naties inzake grensoverschrijdende georganiseerde misdaad.*

Or. en

**Amendement 86**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 12**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(12) De definitie van terroristische misdrijven dient te worden ontleend aan de artikelen 1 tot en met 4 van Kaderbesluit 2002/475/JBZ inzake terrorismebestrijding. De definitie van zware criminaliteit dient te worden gebaseerd op artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad **van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedure van overlevering tussen de lidstaten. Hiervan mogen de lidstaten minder ernstige misdrijven waarvoor de verwerking van PNR-gegevens krachtens deze richtlijn, gelet op hun respectieve strafrechtstelsel, niet in overeenstemming zou zijn met het evenredigheidsbeginsel, echter uitsluiten. De definitie van transnationale criminaliteit dient te worden ontleend aan artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad en het Verdrag van de Verenigde Naties inzake grensoverschrijdende georganiseerde misdaad.**

*Amendement*

(12) De definitie van terroristische misdrijven dient te worden ontleend aan de artikelen 1 tot en met 4 van Kaderbesluit 2002/475/JBZ inzake terrorismebestrijding. De definitie van zware **transnationale** criminaliteit dient te worden gebaseerd op artikel 2, **lid 2**, van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad, **doch uitsluitend indien daarop in het nationale recht van een lidstaat een vrijheidsstraf of een tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel staat met een maximumduur van ten minste drie jaar en indien de criminele handelingen hebben plaatsgevonden in meer dan één lidstaat, en op** het Verdrag van de Verenigde Naties inzake grensoverschrijdende georganiseerde misdaad ,

*Motivering*

*PNR-gegevens moeten alleen worden verwerkt om terroristische misdrijven en zware transnationale criminaliteit te voorkomen, op te sporen, te onderzoeken of te vervolgen. PNR-gegevens mogen niet voor andere doeleinden worden gebruikt.*

**Amendement 87****Birgit Sippel, Carmen Romero López****Voorstel voor een richtlijn****Overweging 12***Door de Commissie voorgestelde tekst*

(12) De definitie van terroristische misdrijven dient te worden ontleend aan de artikelen 1 tot en met 4 van Kaderbesluit 2002/475/JBZ inzake terrorismebestrijding. De definitie van zware criminaliteit dient te worden gebaseerd op artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedure van overlevering tussen de lidstaten. Hiervan **mogen** de lidstaten minder ernstige misdrijven waarvoor de verwerking van PNR-gegevens krachtens deze richtlijn, gelet op hun respectieve strafrechtstelsel, niet in overeenstemming zou zijn met het evenredigheidsbeginsel, echter **uitsluiten**. De definitie van transnationale criminaliteit dient te worden ontleend aan artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad en het Verdrag van de Verenigde Naties inzake grensoverschrijdende georganiseerde misdaad.

*Amendement*

(12) De definitie van terroristische misdrijven dient te worden ontleend aan de artikelen 1 tot en met 4 van Kaderbesluit 2002/475/JBZ inzake terrorismebestrijding. De definitie van zware criminaliteit dient te worden gebaseerd op artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedure van overlevering tussen de lidstaten. Hiervan **dienen** de lidstaten minder ernstige misdrijven waarvoor de verwerking van PNR-gegevens krachtens deze richtlijn, gelet op hun respectieve strafrechtstelsel, niet in overeenstemming zou zijn met het evenredigheidsbeginsel, echter **uit te sluiten**. De definitie van transnationale criminaliteit dient te worden ontleend aan artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad en het Verdrag van de Verenigde Naties inzake grensoverschrijdende georganiseerde misdaad.

**Amendement 88****Axel Voss****Voorstel voor een richtlijn****Overweging 12**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(12) De definitie van terroristische misdrijven dient te worden ontleend aan de artikelen 1 tot en met 4 van Kaderbesluit 2002/475/JBZ inzake terrorismebestrijding. De definitie van zware criminaliteit dient te worden gebaseerd op artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedure van overlevering tussen de lidstaten. Hiervan **mogen de lidstaten** minder ernstige misdrijven waarvoor de verwerking van PNR-gegevens krachtens deze richtlijn, **gelet op hun respectieve strafrechtstelsel**, niet in overeenstemming zou zijn met het evenredigheidsbeginsel, echter uitsluiten. De definitie van transnationale criminaliteit dient te worden ontleend aan artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad en het Verdrag van de Verenigde Naties inzake grensoverschrijdende georganiseerde misdaad.

*Amendement*

(12) De definitie van terroristische misdrijven dient te worden ontleend aan de artikelen 1 tot en met 4 van Kaderbesluit 2002/475/JBZ inzake terrorismebestrijding. De definitie van zware criminaliteit dient te worden gebaseerd op artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedure van overlevering tussen de lidstaten. Hiervan **kan de passagiersinformatie-eenheid** minder ernstige misdrijven waarvoor de verwerking van PNR-gegevens krachtens deze richtlijn niet in overeenstemming zou zijn met het evenredigheidsbeginsel, echter uitsluiten. De definitie van transnationale criminaliteit dient te worden ontleend aan artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad en het Verdrag van de Verenigde Naties inzake grensoverschrijdende georganiseerde misdaad.

Or. de

**Amendement 89**  
**Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 12**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(12) De definitie van terroristische misdrijven dient te worden ontleend aan **de artikelen 1 tot en met 4** van Kaderbesluit 2002/475/JBZ inzake terrorismebestrijding. De definitie van zware criminaliteit dient te worden gebaseerd op artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad **van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedure van overlevering tussen de lidstaten**. Hiervan **mogen** de lidstaten **minder ernstige** misdrijven waarvoor de

*Amendement*

(12) De definitie van terroristische misdrijven dient te worden ontleend aan **artikel 1** van Kaderbesluit 2002/475/JBZ inzake terrorismebestrijding. De definitie van zware **transnationale** criminaliteit dient te worden gebaseerd op artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad **en het Verdrag van de Verenigde Naties tegen grensoverschrijdende georganiseerde misdaad**. Hiervan **dienen** de lidstaten misdrijven waarvoor de verwerking van PNR-gegevens krachtens

verwerking van PNR-gegevens krachtens deze richtlijn, gelet op hun respectieve strafrechtstelsel, niet in overeenstemming zou zijn met het evenredigheidsbeginsel, *echter uitsluiten. De definitie van transnationale criminaliteit dient te worden ontleend aan artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad en het Verdrag van de Verenigde Naties inzake grensoverschrijdende georganiseerde misdaad.*

deze richtlijn, gelet op hun respectieve strafrechtstelsel, niet in overeenstemming zou zijn met het evenredigheidsbeginsel, *uit te sluiten.*

Or. en

**Amendement 90**  
**Carmen Romero López, Birgit Sippel**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 12**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(12) De definitie van terroristische misdrijven dient te worden ontleend aan de artikelen 1 tot en met 4 van Kaderbesluit 2002/475/JBZ inzake terrorismebestrijding. *De definitie van zware criminaliteit dient te worden gebaseerd op artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedure van overlevering tussen de lidstaten. Hiervan mogen de lidstaten minder ernstige misdrijven waarvoor de verwerking van PNR-gegevens krachtens deze richtlijn, gelet op hun respectieve strafrechtstelsel, niet in overeenstemming zou zijn met het evenredigheidsbeginsel, echter uitsluiten. De definitie van transnationale criminaliteit dient te worden ontleend aan artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad en het Verdrag van de Verenigde Naties inzake grensoverschrijdende georganiseerde misdaad.*

(12) De definitie van terroristische misdrijven dient te worden ontleend aan de artikelen 1 tot en met 4 van Kaderbesluit 2002/475/JBZ inzake terrorismebestrijding.

Or. en

**Amendement 91**  
**Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 12**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(12) De definitie van terroristische misdrijven dient te worden ontleend aan de artikelen 1 tot en met 4 van Kaderbesluit 2002/475/JBZ inzake terrorismebestrijding. De definitie van zware criminaliteit dient te worden gebaseerd op artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedure van overlevering tussen de lidstaten. Hiervan mogen de lidstaten minder ernstige misdrijven waarvoor de verwerking van PNR-gegevens krachtens deze richtlijn, gelet op hun respectieve strafrechtstelsel, niet in overeenstemming zou zijn met het evenredigheidsbeginsel, echter uitsluiten. ***De definitie van transnationale criminaliteit dient te worden ontleend aan artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad en het Verdrag van de Verenigde Naties inzake grensoverschrijdende georganiseerde misdaad.***

*Amendement*

(12) De definitie van terroristische misdrijven dient te worden ontleend aan de artikelen 1 tot en met 4 van Kaderbesluit 2002/475/JBZ inzake terrorismebestrijding. De definitie van zware ***transnationale*** criminaliteit dient te worden gebaseerd op artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedure van overlevering tussen de lidstaten ***en het Verdrag van de Verenigde Naties inzake grensoverschrijdende georganiseerde misdaad.*** Hiervan mogen de lidstaten minder ernstige misdrijven waarvoor de verwerking van PNR-gegevens krachtens deze richtlijn, gelet op hun respectieve strafrechtstelsel, niet in overeenstemming zou zijn met het evenredigheidsbeginsel, echter uitsluiten.

Or. en

**Amendement 92**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 12**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(12) De definitie van terroristische misdrijven dient te worden ontleend aan de artikelen 1 tot en met 4 van Kaderbesluit 2002/475/JBZ inzake terrorismebestrijding. De definitie van zware criminaliteit dient te worden gebaseerd op artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad

*Amendement*

(12) De definitie van terroristische misdrijven dient te worden ontleend aan artikel 1 van Kaderbesluit 2002/475/JBZ inzake terrorismebestrijding. De definitie van zware ***transnationale*** criminaliteit dient te worden gebaseerd op artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad

van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedure van overlevering tussen de lidstaten. Hiervan **mogen** de lidstaten minder ernstige misdrijven waarvoor de verwerking van PNR-gegevens krachtens deze richtlijn, gelet op hun respectieve strafrechtstelsel, niet in overeenstemming zou zijn met het evenredigheidsbeginsel, echter **uitsluiten**. **De definitie van transnationale criminaliteit dient te worden ontleend aan artikel 2 van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad en het Verdrag van de Verenigde Naties inzake grensoverschrijdende georganiseerde misdaad.**

van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedure van overlevering tussen de lidstaten **en het Verdrag van de Verenigde Naties tegen grensoverschrijdende georganiseerde misdaad**. Hiervan **dienen** de lidstaten minder ernstige misdrijven waarvoor de verwerking van PNR-gegevens krachtens deze richtlijn, gelet op hun respectieve strafrechtstelsel, niet in overeenstemming zou zijn met het evenredigheidsbeginsel, echter **uit te sluiten**.

Or. en

**Amendement 93**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 13**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**(13) De PNR-gegevens dienen te worden overgedragen aan één enkele aangewezen eenheid (passagiersinformatie-eenheid) in de betrokken lidstaat, teneinde voor de luchtvaartmaatschappijen een duidelijke situatie te creëren en de kosten te beperken.**

*Amendement*

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 94**  
**Axel Voss**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 13**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**(13) De PNR-gegevens dienen te worden overgedragen aan één enkele aangewezen eenheid (passagiersinformatie-eenheid) in de betrokken lidstaat, teneinde voor de**

*Amendement*

**(13) De PNR-gegevens dienen te worden overgedragen aan één enkele aangewezen eenheid (passagiersinformatie-eenheid) van de Europese Unie, teneinde voor de**

luchtvaartmaatschappijen een duidelijke situatie te creëren en de kosten te beperken.

luchtvaartmaatschappijen een duidelijke situatie te creëren en de kosten te beperken.

Or. de

### *Motivering*

*Het is niet wenselijk een gedecentraliseerd systeem in te voeren. Zowel de kosten voor de oprichting als de lopende personeels- en infrastructuurkosten voor maximaal 27 passagiersinformatie-eenheden zijn buitenproportioneel hoog vergeleken met een gecentraliseerd systeem. De verantwoordelijkheid voor het invoeren van een gedecentraliseerd systeem zou bij de afzonderlijke lidstaten liggen. In deze moeilijke economische tijd zou dit voor veel lidstaten een te hoge organisatorische en financiële last betekenen.*

### **Amendement 95** **Tanja Fajon**

#### **Voorstel voor een richtlijn** **Overweging 13**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(13) De PNR-gegevens dienen te worden overgedragen aan één enkele aangewezen eenheid (passagiersinformatie-eenheid) in de betrokken lidstaat, teneinde voor de luchtvaartmaatschappijen een duidelijke situatie te creëren en de kosten te beperken.

*Amendement*

(13) De PNR-gegevens dienen te worden overgedragen aan één enkele aangewezen eenheid (passagiersinformatie-eenheid) in de betrokken lidstaat, ten einde voor de luchtvaartmaatschappijen een duidelijke situatie te creëren en de kosten te beperken. ***Uit de algemene begroting van de Europese Unie moet zo nodig financiële steun voor de lidstaten of de luchtvaartmaatschappijen worden verleend ter dekking van de kosten van het opzetten, in bedrijf houden en onderhouden van hun eigen PNR-systemen en de doorgifte van PNR-gegevens.***

Or. en

### **Amendement 96** **Ioan Enciu**

#### **Voorstel voor een richtlijn** **Overweging 13 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(13 bis) De lidstaten dienen erop toe te***



*zien dat de hoogste veiligheidsnormen worden gehanteerd bij enige overdracht van PNR-gegevens of verwerkte PNR-gegevens, alsmede de opslag daarvan, door de passagiersinformatie-eenheid.*

Or. ro

**Amendement 97**  
**Hubert Pirker, Frank Engel**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 13 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(13 bis) De Commissie moet waarborgen dat alle organen en instanties van de Unie, zoals bijvoorbeeld de agentschappen, wier werklast in de lidstaten toeneemt door de bepalingen van deze richtlijn of de daarmee verband houdende uitvoeringsvoorschriften, afdoende aanvullende financiële en personele middelen krijgen toegewezen.*

Or. de

**Amendement 98**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 14**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(14) De lijsten van opgevraagde PNR-gegevens die de passagiersinformatie-eenheden worden verkregen, dienen zo te worden opgesteld dat wordt tegemoetgekomen aan de legitieme behoeften van de overheid in verband met het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit, teneinde de interne veiligheid van de EU te bevorderen, en anderzijds de bescherming van de grondrechten van de burgers, en met name het recht op eerbiediging van het*

*Schrappen*

*privéleven en op bescherming van persoonsgegevens, wordt gewaarborgd. Deze lijsten behoren geen persoonsgegevens te bevatten waaruit de raciale of etnische afkomst, de politieke opvattingen, de godsdienstige of levensbeschouwelijke overtuiging of het lidmaatschap van een vakvereniging blijkt, of die de gezondheid of het seksleven van de betrokken persoon betreffen. De PNR-gegevens dienen details over de reservering en de reisroute van de passagier te bevatten die de bevoegde autoriteiten in staat stellen te bepalen welke vliegpassagiers een risico voor de interne veiligheid vormen.*

Or. en

**Amendement 99**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 14**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(14) De lijsten van opgevraagde PNR-gegevens die de passagiersinformatie-eenheden **worden verkregen**, dienen zo te worden opgesteld dat wordt tegemoetgekomen aan de legitieme behoeften van de overheid in verband met het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit, teneinde de interne veiligheid van de EU te bevorderen, en anderzijds de bescherming van de grondrechten van de burgers, en met name het recht op eerbiediging van het privéleven en op bescherming van persoonsgegevens, wordt gewaarborgd. **Deze lijsten behoren geen persoonsgegevens te bevatten waaruit de raciale of etnische afkomst, de politieke opvattingen, de godsdienstige of levensbeschouwelijke overtuiging of het lidmaatschap van een vakvereniging blijkt, of die de gezondheid of het**

*Amendement*

(14) De lijsten van opgevraagde PNR-gegevens die de passagiersinformatie-eenheden **moeten verkrijgen**, dienen zo te worden opgesteld dat wordt tegemoetgekomen aan de legitieme behoeften van de overheid in verband met het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware **transnationale** criminaliteit, teneinde de interne veiligheid van de EU te bevorderen, en anderzijds de bescherming van de grondrechten van de burgers, en met name het recht op eerbiediging van het privéleven en op bescherming van persoonsgegevens, wordt gewaarborgd **in overeenstemming met Richtlijn [...] van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door bevoegde autoriteiten met het oog op de voorkoming, het onderzoek, de opsporing**

*seksleven van de betrokken persoon betreffen. De PNR-gegevens dienen details over de reservering en de reisroute van de passagier te bevatten die de bevoegde autoriteiten in staat stellen te bepalen welke vliegpassagiers een risico voor de interne veiligheid vormen.*

*en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van strafrechtelijke sancties, en betreffende het vrije verkeer van die gegevens, waarbij een hoog niveau van bescherming gewaarborgd moet worden, zoals vastgelegd in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, Conventie 108 voor de bescherming van individuen met betrekking tot de automatische verwerking van persoonlijke gegevens en het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden. Dergelijke lijsten mogen geen gevoelige gegevens bevatten.*

Or. en

#### **Amendement 100**

**Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

#### **Voorstel voor een richtlijn**

#### **Overweging 14**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(14) De lijsten van opgevraagde PNR-gegevens die de passagiersinformatie-eenheden **worden verkregen**, dienen zo te worden opgesteld dat wordt tegemoetgekomen aan de legitieme behoeften van de overheid in verband met het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit, teneinde de interne veiligheid van de EU te bevorderen, en anderzijds de bescherming van de grondrechten van de burgers, en met name het recht op eerbiediging van het privéleven en op bescherming van persoonsgegevens, wordt gewaarborgd. Deze lijsten behoren geen persoonsgegevens te bevatten **waaruit** de raciale of etnische afkomst, de politieke opvattingen, de godsdienstige of levensbeschouwelijke overtuiging of het lidmaatschap van een vakvereniging **blijkt**, of die de gezondheid of het seksleven van de betrokken persoon betreffen. **De PNR-**

*Amendement*

(14) De lijsten van opgevraagde PNR-gegevens die de passagiersinformatie-eenheden **moeten verkrijgen**, dienen zo te worden opgesteld dat wordt tegemoetgekomen aan de legitieme behoeften van de overheid in verband met het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware **transnationale** criminaliteit, teneinde de interne veiligheid van de EU te bevorderen, en anderzijds de bescherming van de grondrechten van de burgers, en met name het recht op eerbiediging van het privéleven en op bescherming van persoonsgegevens, wordt gewaarborgd. Deze lijsten behoren geen persoonsgegevens te bevatten, **met name gegevens die aanwijzingen bevatten over het geslacht**, de raciale, etnische **of sociale** afkomst, **genetische kenmerken**, **de taal**, de politieke opvattingen, de godsdienstige of levensbeschouwelijke overtuiging of het lidmaatschap van een vakvereniging, of die

*gegevens dienen details over de reservering en de reisroute van de passagier te bevatten die de bevoegde autoriteiten in staat stellen te bepalen welke vliegpassagiers een risico voor de interne veiligheid vormen.*

de gezondheid of het seksleven van de betrokken persoon betreffen.

Or. en

## **Amendement 101**

**Axel Voss**

### **Voorstel voor een richtlijn**

#### **Overweging 14**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(14) De **lijsten van** opgevraagde PNR-gegevens die de passagiersinformatie-eenheden worden verkregen, dienen zo te worden opgesteld dat wordt tegemoetgekomen aan de legitieme behoeften van de overheid in verband met het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit, teneinde de interne veiligheid van de EU te bevorderen, en anderzijds de bescherming van de grondrechten van de burgers, en met name het recht op eerbiediging van het privéleven en op bescherming van persoonsgegevens, wordt gewaarborgd. Deze **lijsten** behoren geen persoonsgegevens te bevatten waaruit de raciale of etnische afkomst, de politieke opvattingen, de godsdienstige of levensbeschouwelijke overtuiging of het lidmaatschap van een vakvereniging blijkt, of die de gezondheid of het seksleven van de betrokken persoon betreffen. De PNR-gegevens dienen details over de reservering en de reisroute van de passagier te bevatten die de bevoegde autoriteiten in staat stellen te bepalen welke vliegpassagiers een risico voor de interne veiligheid vormen.

*Amendement*

(14) De opgevraagde PNR-gegevens die de passagiersinformatie-eenheden worden verkregen, dienen zo te worden opgesteld dat wordt tegemoetgekomen aan de legitieme behoeften van de overheid in verband met het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit, teneinde de interne veiligheid van de EU te bevorderen, en anderzijds de bescherming van de grondrechten van de burgers, en met name het recht op eerbiediging van het privéleven en op bescherming van persoonsgegevens, wordt gewaarborgd. Deze **gegevens** behoren geen persoonsgegevens te bevatten waaruit de raciale of etnische afkomst, de politieke opvattingen, de godsdienstige of levensbeschouwelijke overtuiging of het lidmaatschap van een vakvereniging blijkt, of die de gezondheid of het seksleven van de betrokken persoon betreffen. De PNR-gegevens dienen details over de reservering en de reisroute van de passagier te bevatten die de bevoegde autoriteiten in staat stellen te bepalen welke vliegpassagiers een risico voor de interne veiligheid vormen.

Or. de

## Amendement 102

Kinga Göncz

### Voorstel voor een richtlijn

#### Overweging 14

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(14) De lijsten van opgevraagde PNR-gegevens die de passagiersinformatie-eenheden **worden verkregen**, dienen zo te worden opgesteld dat wordt tegemoetgekomen aan de legitieme behoeften van de overheid in verband met het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit, teneinde de interne veiligheid van de EU te bevorderen, en anderzijds de bescherming van de grondrechten van de burgers, en met name het recht op eerbiediging van het privéleven en op bescherming van persoonsgegevens, wordt gewaarborgd. Deze lijsten behoren geen persoonsgegevens te bevatten waaruit de raciale of etnische afkomst, de politieke opvattingen, de godsdienstige of levensbeschouwelijke overtuiging of het lidmaatschap van een vakvereniging blijkt, of die de gezondheid of **het seksleven** van de betrokken persoon betreffen. De PNR-gegevens dienen details over de reservering en de reisroute van de passagier te bevatten die de bevoegde autoriteiten in staat stellen te bepalen welke vliegpassagiers een risico voor de interne veiligheid vormen.

*Amendement*

(14) De lijsten van opgevraagde PNR-gegevens die de passagiersinformatie-eenheden **moeten verkrijgen**, dienen zo te worden opgesteld dat wordt tegemoetgekomen aan de legitieme behoeften van de overheid in verband met het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit, teneinde de interne veiligheid van de EU te bevorderen, en anderzijds de bescherming van de grondrechten van de burgers, en met name het recht op eerbiediging van het privéleven en op bescherming van persoonsgegevens, wordt gewaarborgd. Deze lijsten behoren geen **gevoelige** persoonsgegevens te bevatten waaruit de raciale of etnische afkomst, de politieke opvattingen, de godsdienstige of levensbeschouwelijke overtuiging of het lidmaatschap van een vakvereniging blijkt, of die de gezondheid, **handicap** of **seksuele geaardheid** van de betrokken persoon betreffen. De PNR-gegevens dienen details over de reservering en de reisroute van de passagier te bevatten die de bevoegde autoriteiten in staat stellen te bepalen welke vliegpassagiers een risico voor de interne veiligheid vormen.

Or. en

## Amendement 103

Martin Ehrenhauser

### Voorstel voor een richtlijn

#### Overweging 14

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(14) De lijsten van opgevraagde PNR-

*Amendement*

(14) De lijsten van opgevraagde PNR-

gegevens die de passagiersinformatie-eenheden **worden verkregen**, dienen zo te worden opgesteld dat wordt tegemoetgekomen aan de legitieme behoeften van de overheid in verband met het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit, teneinde de interne veiligheid van de EU te bevorderen, en anderzijds de bescherming van de grondrechten van **de burgers**, en met name het recht op eerbiediging van het privéleven en op bescherming van persoonsgegevens, wordt gewaarborgd. Deze **lijsten behoren** geen persoonsgegevens **te bevatten** waaruit de raciale of etnische afkomst, de politieke opvattingen, de godsdienstige of levensbeschouwelijke overtuiging of het lidmaatschap van een vakvereniging blijkt, of die de gezondheid of het seksleven van de betrokken persoon betreffen. De PNR-gegevens dienen details over de reservering en de reisroute van de passagier te bevatten die de bevoegde autoriteiten in staat stellen te bepalen welke vliegpassagiers een risico voor de interne veiligheid vormen.

gegevens die de **in de bijlage bij deze richtlijn opgesomde** passagiersinformatie-eenheden **moeten verkrijgen**, dienen zo te worden opgesteld dat wordt tegemoetgekomen aan de legitieme behoeften van de overheid in verband met het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware **transnationale** criminaliteit, teneinde de interne veiligheid van de EU te bevorderen, en anderzijds de bescherming van de grondrechten van **personen**, en met name het recht op eerbiediging van het privéleven en op bescherming van persoonsgegevens, wordt gewaarborgd. Deze **gegevens bevatten** geen persoonsgegevens waaruit de raciale of etnische afkomst, de politieke opvattingen, de godsdienstige of levensbeschouwelijke overtuiging of het lidmaatschap van een vakvereniging blijkt, of die de gezondheid of het seksleven van de betrokken persoon betreffen. De PNR-gegevens dienen details over de reservering en de reisroute van de passagier te bevatten die de bevoegde autoriteiten in staat stellen te bepalen welke vliegpassagiers een risico voor de interne veiligheid vormen.

Or. en

#### Amendement 104

Carmen Romero López, Birgit Sippel

#### Voorstel voor een richtlijn

#### Overweging 14

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(14) De lijsten van opgevraagde PNR-gegevens die de passagiersinformatie-eenheden **worden verkregen**, dienen zo te worden opgesteld dat wordt tegemoetgekomen aan de legitieme behoeften van de overheid in verband met het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven **en zware criminaliteit**, teneinde de interne veiligheid van de EU te bevorderen, en

*Amendement*

(14) De lijsten van opgevraagde PNR-gegevens die de passagiersinformatie-eenheden **moeten verkrijgen**, dienen zo te worden opgesteld dat wordt tegemoetgekomen aan de legitieme behoeften van de overheid in verband met het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven, teneinde de interne veiligheid van de EU te bevorderen, en anderzijds de bescherming

anderzijds de bescherming van de grondrechten van de burgers, en met name het recht op eerbiediging van het privéleven en op bescherming van persoonsgegevens, wordt gewaarborgd. Deze lijsten behoren geen persoonsgegevens te bevatten waaruit de raciale of etnische afkomst, de politieke opvattingen, de godsdienstige of levensbeschouwelijke overtuiging of het lidmaatschap van een vakvereniging blijkt, of die de gezondheid of het seksleven van de betrokken persoon betreffen. De PNR-gegevens dienen details over de reservering en de reisroute van de passagier te bevatten die de bevoegde autoriteiten in staat stellen te bepalen welke vliegpassagiers een risico voor de interne veiligheid vormen.

van de grondrechten van de burgers, en met name het recht op eerbiediging van het privéleven en op bescherming van persoonsgegevens, wordt gewaarborgd. Deze lijsten behoren geen persoonsgegevens te bevatten waaruit de raciale of etnische afkomst, de politieke opvattingen, de godsdienstige of levensbeschouwelijke overtuiging of het lidmaatschap van een vakvereniging blijkt, of die de gezondheid of het seksleven van de betrokken persoon betreffen. De PNR-gegevens dienen details over de reservering en de reisroute van de passagier te bevatten die de bevoegde autoriteiten in staat stellen te bepalen welke vliegpassagiers een risico voor de interne veiligheid vormen.

Or. en

#### **Amendement 105** **Jan Philipp Albrecht**

#### **Vorstel voor een richtlijn** **Overweging 14**

##### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

(14) De lijsten van opgevraagde PNR-gegevens die de passagiersinformatie-eenheden **worden verkregen**, dienen zo te worden opgesteld dat wordt tegemoetgekomen aan de legitieme behoeften van de overheid in verband met het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit, teneinde de interne veiligheid van de EU te bevorderen, en anderzijds de bescherming van de grondrechten van **de burgers**, en met name het recht op eerbiediging van het privéleven en op bescherming van persoonsgegevens, wordt gewaarborgd. Deze **lijsten** behoren geen persoonsgegevens te bevatten waaruit de raciale of etnische afkomst, de politieke opvattingen, de godsdienstige of levensbeschouwelijke overtuiging of het

##### *Amendement*

(14) De lijsten van opgevraagde PNR-gegevens die de **in de bijlage bij deze richtlijn opgesomde** passagiersinformatie-eenheden **moeten verkrijgen**, dienen zo te worden opgesteld dat wordt tegemoetgekomen aan de legitieme behoeften van de overheid in verband met het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit, teneinde de interne veiligheid van de EU te bevorderen, en anderzijds de bescherming van de grondrechten van **personen**, en met name het recht op eerbiediging van het privéleven en op bescherming van persoonsgegevens, wordt gewaarborgd. Deze **gegevens** behoren geen persoonsgegevens te bevatten waaruit de raciale of etnische afkomst, de politieke opvattingen, de godsdienstige of

lidmaatschap van een vakvereniging blijkt, of die de gezondheid of het seksleven van de betrokken persoon betreffen. De PNR-gegevens dienen details over de reservering en de reisroute van de passagier te bevatten die de bevoegde autoriteiten in staat stellen te bepalen welke vliegpassagiers een risico voor de interne veiligheid vormen.

levensbeschouwelijke overtuiging of het lidmaatschap van een vakvereniging blijkt, of die de gezondheid of het seksleven van de betrokken persoon betreffen. De PNR-gegevens dienen details over de reservering en de reisroute van de passagier te bevatten die de bevoegde autoriteiten in staat stellen te bepalen welke vliegpassagiers een risico voor de interne veiligheid vormen.

Or. en

**Amendement 106**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 15**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(15) Er zijn op dit moment twee methoden voor de doorgifte van gegevens beschikbaar: de "pull-methode", waarbij de bevoegde autoriteiten van de staat die de gegevens opvraagt, toegang krijgen tot het boekingssysteem van de luchtvaartmaatschappij en uit het systeem een kopie van de benodigde gegevens kunnen halen ("pull"), en de "push-methode", waarbij de luchtvaartmaatschappijen de benodigde PNR-gegevens aan de verzoekende autoriteit doorgeven ("push") en de luchtvaartmaatschappijen dus controle houden over welke gegevens er worden verstrekt. De algemene opvatting is dat de "push-methode" een hogere mate van gegevensbescherming biedt en deze methode dient dan ook voor alle luchtvaartmaatschappijen verplicht te worden gesteld.*

*Schrappen*

Or. en

**Amendement 107**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 15**

PE486.017v02-00

40/96

AM\898279NL.doc



*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(15) Er zijn op dit moment twee methoden voor de doorgifte van gegevens beschikbaar: de "pull-methode", waarbij de bevoegde autoriteiten van de staat die de gegevens opvraagt, toegang krijgen tot het boekingsstelsel van de luchtvaartmaatschappij en uit het stelsel een kopie van de benodigde gegevens kunnen halen ("pull"), en de "push-methode", waarbij de luchtvaartmaatschappijen de benodigde PNR-gegevens aan de verzoekende autoriteit doorgeven ("push") en de luchtvaartmaatschappijen dus controle houden over welke gegevens er worden verstrekt. De **algemene opvatting is dat de "push-methode"** een hogere mate van gegevensbescherming *biedt en deze methode dient dan ook* voor alle luchtvaartmaatschappijen verplicht te worden gesteld.

*Amendement*

(15) Er zijn op dit moment twee methoden voor de doorgifte van gegevens beschikbaar: de "pull-methode", waarbij de bevoegde autoriteiten van de staat die de gegevens opvraagt, toegang krijgen tot het boekingsstelsel van de luchtvaartmaatschappij en uit het stelsel een kopie van de benodigde gegevens kunnen halen ("pull"), en de "push-methode", waarbij de luchtvaartmaatschappijen de benodigde PNR-gegevens aan de verzoekende autoriteit doorgeven ("push") en de luchtvaartmaatschappijen dus controle houden over welke gegevens er worden verstrekt. De "push-methode" **biedt** een hogere mate van gegevensbescherming *en dient derhalve* voor alle luchtvaartmaatschappijen verplicht te worden gesteld.

Or. en

**Amendement 108**

**Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Overweging 15**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(15) Er zijn op dit moment twee methoden voor de doorgifte van gegevens beschikbaar: de "pull-methode", waarbij de bevoegde autoriteiten van de staat die de gegevens opvraagt, toegang krijgen tot het boekingsstelsel van de luchtvaartmaatschappij en uit het stelsel een kopie van de benodigde gegevens kunnen halen ("pull"), en de "push-methode", waarbij de luchtvaartmaatschappijen de benodigde PNR-gegevens aan de verzoekende autoriteit doorgeven ("push") en de luchtvaartmaatschappijen dus controle

*Amendement*

(15) Er zijn op dit moment twee methoden voor de doorgifte van gegevens beschikbaar: de "pull-methode", waarbij de bevoegde autoriteiten van de staat die de gegevens opvraagt, toegang krijgen tot het boekingsstelsel van de luchtvaartmaatschappij en uit het stelsel een kopie van de benodigde gegevens kunnen halen ("pull"), en de "push-methode", waarbij de luchtvaartmaatschappijen de benodigde PNR-gegevens aan de verzoekende autoriteit doorgeven ("push") en de luchtvaartmaatschappijen dus controle

houden over welke gegevens er worden verstrekt. De algemene opvatting is dat de "push-methode" een hogere mate van gegevensbescherming biedt en deze methode dient dan ook voor alle luchtvaartmaatschappijen verplicht te worden gesteld.

houden over welke gegevens er worden verstrekt. De algemene opvatting is dat de "push-methode" een hogere mate van gegevensbescherming biedt en deze methode dient dan ook voor alle luchtvaartmaatschappijen verplicht te worden gesteld. ***De "pull-methode" dient krachtens deze richtlijn verboden te worden.***

Or. en

## **Amendement 109** **Martin Ehrenhauser**

### **Voorstel voor een richtlijn** **Overweging 15**

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

(15) Er zijn op dit moment twee methoden voor de doorgifte van gegevens beschikbaar: de "pull-methode", waarbij de bevoegde autoriteiten van de staat die de gegevens opvraagt, toegang krijgen tot het boekingsstelsel van de luchtvaartmaatschappij en uit het stelsel een kopie van de benodigde gegevens kunnen halen ("pull"), en de "push-methode", waarbij de luchtvaartmaatschappijen ***de benodigde*** PNR-gegevens aan de verzoekende autoriteit doorgeven ("push") en de luchtvaartmaatschappijen dus controle houden over welke gegevens er worden verstrekt. De ***algemene opvatting is dat de "push-methode" een hogere mate van gegevensbescherming biedt en deze methode dient dan ook voor alle luchtvaartmaatschappijen*** verplicht te worden gesteld.

#### *Amendement*

(15) Er zijn op dit moment twee methoden voor de doorgifte van gegevens beschikbaar: de "pull-methode", waarbij de bevoegde autoriteiten van de staat die de gegevens opvraagt, toegang krijgen tot het boekingsstelsel van de luchtvaartmaatschappij en uit het stelsel een kopie van de benodigde gegevens kunnen halen ("pull"), en de "push-methode", waarbij de luchtvaartmaatschappijen PNR-gegevens aan de verzoekende autoriteit doorgeven ("push") en de luchtvaartmaatschappijen dus controle houden over welke gegevens er worden verstrekt. De "push-methode", ***die*** een hogere mate van gegevensbescherming biedt, dient ***uiterlijk twee jaar na inwerkingtreding van de richtlijn*** verplicht te worden gesteld ***voor alle luchtvaartmaatschappijen die al PNR-gegevens voor commerciële doeleinden verzamelen en verwerken en internationale vluchten uitvoeren naar of van het grondgebied van de lidstaten. Indien PNR-gegevens door gebruikers van geautomatiseerde boekingsstelsels (CRS) worden gehanteerd, is Verordening (EG) nr. 80/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 14 januari***

**2009 inzake een gedragscode voor geautomatiseerde boekingsystemen<sup>1</sup> van toepassing.**

<sup>1</sup>PB L 35 van 4.2.2009, blz. 47.

Or. en

**Amendement 110  
Jan Philipp Albrecht**

**Vorstel voor een richtlijn  
Overweging 15**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(15) Er zijn op dit moment twee methoden voor de doorgifte van gegevens beschikbaar: de "pull-methode", waarbij de bevoegde autoriteiten van de staat die de gegevens opvraagt, toegang krijgen tot het boekingsysteem van de luchtvaartmaatschappij en uit het systeem een kopie van de benodigde gegevens kunnen halen ("pull"), en de "push-methode", waarbij de luchtvaartmaatschappijen de benodigde PNR-gegevens aan de verzoekende autoriteit doorgeven ("push") en de luchtvaartmaatschappijen dus controle houden over welke gegevens er worden verstrekt. De algemene opvatting is dat de "push-methode" een hogere mate van gegevensbescherming biedt **en** deze methode dient dan ook **voor alle luchtvaartmaatschappijen** verplicht te worden gesteld.

*Amendement*

(15) Er zijn op dit moment twee methoden voor de doorgifte van gegevens beschikbaar: de "pull-methode", waarbij de bevoegde autoriteiten van de staat die de gegevens opvraagt, toegang krijgen tot het boekingsysteem van de luchtvaartmaatschappij en uit het systeem een kopie van de benodigde gegevens kunnen halen ("pull"), en de "push-methode", waarbij de luchtvaartmaatschappijen de benodigde PNR-gegevens aan de verzoekende autoriteit doorgeven ("push") en de luchtvaartmaatschappijen dus controle houden over welke gegevens er worden verstrekt. De algemene opvatting is dat de "push-methode" een hogere mate van gegevensbescherming biedt. Deze methode dient dan ook **uiterlijk twee jaar na inwerkingtreding van de richtlijn** verplicht te worden gesteld **voor alle luchtvaartmaatschappijen die al PNR-gegevens voor commerciële doeleinden verzamelen en verwerken en internationale vluchten uitvoeren naar of van het grondgebied van de lidstaten. Indien PNR-gegevens door gebruikers van geautomatiseerde boekingsystemen (CRS) worden gehanteerd, is Verordening (EG) nr. 80/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 14 januari 2009 inzake een gedragscode voor geautomatiseerde boekingsystemen<sup>1</sup> van**

*toepassing.*

<sup>1</sup>*PB L 35 van 4.2.2009, blz. 47.*

Or. en

**Amendement 111**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 16**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(16) De Commissie steunt de richtsnoeren inzake PNR-gegevens van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (ICAO). Deze richtsnoeren dienen dan ook de grondslag te zijn bij het vaststellen van de ondersteunde dataformaten voor de doorgifte van PNR-gegevens door luchtvaartmaatschappijen aan lidstaten. Dit betekent dat deze ondersteunde dataformaten, alsmede de betrokken protocollen voor de doorgifte van gegevens van luchtvaartmaatschappijen, door de Commissie dienen te worden vastgesteld volgens de raadplegingsprocedure van Verordening (EU) nr. ... van het Europees Parlement en de Raad [.....].*

*Schrappen*

Or. en

**Amendement 112**  
**Kinga Göncz**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 16**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(16) De Commissie steunt de richtsnoeren inzake PNR-gegevens van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (ICAO). Deze richtsnoeren dienen dan ook de grondslag te zijn bij het vaststellen van de ondersteunde dataformaten voor de*

*(16) De Commissie steunt de richtsnoeren inzake PNR-gegevens van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (ICAO). Deze richtsnoeren dienen dan ook de grondslag te zijn bij het vaststellen van de ondersteunde dataformaten voor de*

doorgifte van PNR-gegevens door luchtvaartmaatschappijen aan lidstaten. Dit betekent dat deze ondersteunde dataformaten, alsmede de betrokken protocollen voor de doorgifte van gegevens van luchtvaartmaatschappijen, door de Commissie dienen te worden vastgesteld volgens de raadplegingsprocedure van Verordening (EU) nr. ... van het Europees Parlement en de Raad [.....].

doorgifte van PNR-gegevens door luchtvaartmaatschappijen aan lidstaten. Dit betekent dat deze ondersteunde dataformaten, alsmede de betrokken protocollen voor de doorgifte van gegevens van luchtvaartmaatschappijen, door de Commissie dienen te worden vastgesteld volgens de raadplegingsprocedure van Verordening (EU) nr. ... van het Europees Parlement en de Raad [.....], ***waarmee tevens de betrokkenheid van het Europees Parlement wordt gewaarborgd.***

Or. en

**Amendement 113**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 17**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

***(17) De lidstaten dienen alle nodige maatregelen te nemen om luchtvaartmaatschappijen in staat te stellen hun uit deze richtlijn voortvloeiende verplichtingen na te komen. Voor luchtvaartmaatschappijen die niet voldoen aan hun verplichtingen inzake de doorgifte van PNR-gegevens dienen de lidstaten te voorzien in afschrikkende, doeltreffende en evenredige sancties, met inbegrip van geldboeten. Bij herhaalde ernstige overtredingen die de basisdoelstellingen van deze richtlijn kunnen ondermijnen, kunnen deze sancties, in uitzonderlijke gevallen, maatregelen omvatten als aan de grond houden, inbeslagneming en verbeurdverklaring van het vervoermiddel, of opschorting dan wel intrekking van de exploitatievergunning.***

*Amendement*

***Schrappen***

Or. en

**Amendement 114**  
**Manfred Weber**

**Voorstel voor een richtlijn  
Overweging 17**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(17) De lidstaten dienen alle nodige maatregelen te nemen om luchtvaartmaatschappijen in staat te stellen hun uit deze richtlijn voortvloeiende verplichtingen na te komen. Voor luchtvaartmaatschappijen die niet voldoen aan hun verplichtingen inzake de doorgifte van PNR-gegevens dienen de lidstaten te voorzien in afschrikkende, doeltreffende en evenredige sancties, met inbegrip van geldboeten. Bij herhaalde ernstige overtredingen die de basisdoelstellingen van deze richtlijn kunnen ondermijnen, kunnen deze sancties, in uitzonderlijke gevallen, maatregelen omvatten als aan de grond houden, inbeslagneming en verbeurdverklaring van het vervoermiddel, of opschorting dan wel intrekking van de exploitatievergunning.

*Amendement*

(17) De lidstaten **die PNR-gegevens gebruiken** dienen alle nodige maatregelen te nemen om luchtvaartmaatschappijen in staat te stellen hun uit deze richtlijn voortvloeiende verplichtingen na te komen. Voor luchtvaartmaatschappijen die niet voldoen aan hun verplichtingen inzake de doorgifte van PNR-gegevens dienen de lidstaten te voorzien in afschrikkende, doeltreffende en evenredige sancties, met inbegrip van geldboeten. Bij herhaalde ernstige overtredingen die de basisdoelstellingen van deze richtlijn kunnen ondermijnen, kunnen deze sancties, in uitzonderlijke gevallen, maatregelen omvatten als aan de grond houden, inbeslagneming en verbeurdverklaring van het vervoermiddel, of opschorting dan wel intrekking van de exploitatievergunning.

Or. de

**Amendement 115  
Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn  
Overweging 17 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(17 bis) De lidstaten dienen alle nodige maatregelen te nemen om passagiersinformatie-eenheden in staat te stellen hun uit deze richtlijn voortvloeiende verplichtingen na te komen. Zij dienen te voorzien in afschrikkende, doeltreffende en evenredige sancties, met inbegrip van strafrechtelijke sancties, voor passagiersinformatie-eenheden die niet voldoen aan hun verplichtingen inzake de verwerking van PNR-gegevens.***

Or. en

**Amendement 116**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 18**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*(18) Iedere lidstaat dient verantwoordelijk te zijn voor het beoordelen van de mogelijke dreigingen op het gebied van terroristische misdrijven en zware criminaliteit.*

*Amendement*

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 117**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 18**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(18) Iedere lidstaat dient verantwoordelijk te zijn voor het beoordelen van de mogelijke dreigingen op het gebied van terroristische misdrijven en zware criminaliteit.

*Amendement*

(18) Iedere lidstaat dient verantwoordelijk te zijn voor het beoordelen van de mogelijke dreigingen op het gebied van terroristische misdrijven en zware **transnationale** criminaliteit.

Or. en

**Amendement 118**  
**Carmen Romero López, Birgit Sippel**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 18**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(18) Iedere lidstaat dient verantwoordelijk te zijn voor het beoordelen van de mogelijke dreigingen op het gebied van terroristische misdrijven **en zware criminaliteit**.

*Amendement*

(18) Iedere lidstaat dient verantwoordelijk te zijn voor het beoordelen van de mogelijke dreigingen op het gebied van terroristische misdrijven.

Or. en

**Amendement 119**  
**Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 18**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(18) Iedere lidstaat dient verantwoordelijk te zijn voor het beoordelen van de mogelijke dreigingen op het gebied van terroristische misdrijven en zware criminaliteit.

*Amendement*

(18) Iedere lidstaat dient verantwoordelijk te zijn voor het beoordelen van de mogelijke dreigingen op het gebied van terroristische misdrijven en zware **transnationale** criminaliteit.

Or. en

**Amendement 120**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 19**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

***(19) Gelet op het recht op bescherming van persoonsgegevens en het recht op non-discriminatie mag een besluit dat voor de betrokkene nadelige juridische of andere ingrijpende gevolgen heeft, niet uitsluitend berusten op langs geautomatiseerde weg verwerkte PNR-gegevens. Een dergelijk besluit mag bovendien niet worden gebaseerd op ras, etnische afstamming, religieuze, levensbeschouwelijke of politieke overtuiging, vakbondslidmaatschap, gezondheid of seksleven van de betrokkene.***

*Amendement*

***Schrappen***

Or. en

**Amendement 121**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 19**



*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(19) Gelet op het recht op bescherming van persoonsgegevens en het recht op non-discriminatie mag een besluit dat voor de betrokkene nadelige juridische of andere ingrijpende gevolgen heeft, niet uitsluitend berusten op langs geautomatiseerde weg verwerkte PNR-gegevens. Een dergelijk besluit mag bovendien niet worden gebaseerd op ras, etnische **afstamming**, **religieuze**, levensbeschouwelijke of **politieke** overtuiging, vakbondslidmaatschap, gezondheid of **seksleven** van de betrokkene.

*Amendement*

(19) Gelet op het recht op bescherming van persoonsgegevens en het recht op non-discriminatie mag een besluit dat voor de betrokkene nadelige juridische of andere ingrijpende gevolgen heeft, niet uitsluitend berusten op langs geautomatiseerde weg verwerkte PNR-gegevens. Een dergelijk besluit mag bovendien niet worden gebaseerd op **het geslacht, het ras, de huidskleur, de etnische of sociale afkomst, de genetische kenmerken, de taal, de godsdienstige of levensbeschouwelijke overtuiging, de politieke denkbelden, een vakbondslidmaatschap, het behoren tot een nationale minderheid, de gezondheid of de seksuele geaardheid** van de betrokkene, **overeenkomstig artikel 21 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie.**

Or. en

**Amendement 122**  
**Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 19**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(19) Gelet op het recht op bescherming van persoonsgegevens en het recht op non-discriminatie mag een besluit dat voor de betrokkene nadelige juridische of andere ingrijpende gevolgen heeft, niet **uitsluitend berusten** op langs geautomatiseerde weg verwerkte PNR-gegevens. Een dergelijk besluit mag bovendien niet worden gebaseerd op ras, etnische **afstamming**, religieuze, levensbeschouwelijke of politieke overtuiging, vakbondslidmaatschap, gezondheid of seksleven van de betrokkene.

*Amendement*

(19) Gelet op het recht op bescherming van persoonsgegevens en het recht op non-discriminatie mag een besluit dat voor de betrokkene nadelige juridische of andere ingrijpende gevolgen heeft, niet **gebaseerd worden** op langs geautomatiseerde weg verwerkte PNR-gegevens, **verwerking aan de hand van vooraf bepaalde criteria of enige andere vorm van profilering.** Een dergelijk besluit mag bovendien niet worden gebaseerd op **geslacht**, ras, etnische **of sociale afkomst, genetische kenmerken, taal**, religieuze, levensbeschouwelijke of politieke overtuiging, vakbondslidmaatschap, gezondheid of seksleven van de

betrokkene.

Or. en

**Amendement 123**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 20**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(20) De lidstaten dienen de PNR-gegevens die zij ontvangen te delen met andere lidstaten, indien een dergelijke doorgifte nodig is voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken of vervolgen van terroristische misdrijven of zware criminaliteit. De bepalingen van deze richtlijn mogen geen afbreuk doen aan andere EU-instrumenten voor informatie-uitwisseling tussen politieke en justitiële autoriteiten, zoals Besluit 2009/371/JBZ van de Raad van 6 april 2009 tot oprichting van de Europese politiedienst (Europol) en Kaderbesluit 2006/960/JBZ van de Raad van 18 december 2006 betreffende de vereenvoudiging van de uitwisseling van informatie en inlichtingen tussen de rechtshandavingsinstanties van de lidstaten van de Europese Unie. Voor de uitwisseling van PNR-gegevens tussen justitiële en rechtshandavingsautoriteiten dienen de voorschriften inzake justitiële en politieke samenwerking te gelden.**

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 124**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 20**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(20) De lidstaten dienen de PNR-gegevens**

**(20) De lidstaten dienen de PNR-gegevens**

PE486.017v02-00

50/96

AM\898279NL.doc

die zij ontvangen te delen met andere lidstaten, indien een dergelijke doorgifte nodig is voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken of vervolgen van terroristische misdrijven of zware criminaliteit. De bepalingen van deze richtlijn mogen geen afbreuk doen aan andere EU-instrumenten voor informatie-uitwisseling tussen politieke en justitiële autoriteiten, zoals Besluit 2009/371/JBZ van de Raad van 6 april 2009 tot oprichting van de Europese politiedienst (Europol) en Kaderbesluit 2006/960/JBZ van de Raad van 18 december 2006 betreffende de vereenvoudiging van de uitwisseling van informatie en inlichtingen tussen de rechtshandavingsinstanties van de lidstaten van de Europese Unie. Voor de uitwisseling van PNR-gegevens tussen justitiële en rechtshandavingsautoriteiten dienen de voorschriften inzake justitiële en politieke samenwerking te gelden.

die zij ontvangen te delen met andere lidstaten, indien een dergelijke doorgifte nodig is voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken of vervolgen van terroristische misdrijven of zware **transnationale** criminaliteit. De bepalingen van deze richtlijn mogen geen afbreuk doen aan andere EU-instrumenten voor informatie-uitwisseling tussen politieke en justitiële autoriteiten, zoals Besluit 2009/371/JBZ van de Raad van 6 april 2009 tot oprichting van de Europese politiedienst (Europol) en Kaderbesluit 2006/960/JBZ van de Raad van 18 december 2006 betreffende de vereenvoudiging van de uitwisseling van informatie en inlichtingen tussen de rechtshandavingsinstanties van de lidstaten van de Europese Unie. Voor de uitwisseling van PNR-gegevens tussen justitiële en rechtshandavingsautoriteiten dienen de voorschriften inzake justitiële en politieke samenwerking te gelden **van de Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad van [...] betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door bevoegde autoriteiten met het oog op de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van strafrechtelijke sancties, en betreffende het vrije verkeer van die gegevens, waarbij een hoog niveau van bescherming gewaarborgd moet worden, zoals vastgelegd in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, Conventie 108 voor de bescherming van individuen met betrekking tot de automatische verwerking van persoonlijke gegevens en het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden.**

Or. en

**Amendement 125**  
**Axel Voss**

## Voorstel voor een richtlijn Overweging 20

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(20) De **lidstaten dienen** de PNR-gegevens die zij **ontvangen** te delen met **andere** lidstaten, indien een dergelijke doorgifte nodig is voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken of vervolgen van terroristische misdrijven of zware criminaliteit. De bepalingen van deze richtlijn mogen geen afbreuk doen aan andere EU-instrumenten voor informatie-uitwisseling tussen politieke en justitiële autoriteiten, zoals Besluit 2009/371/JBZ van de Raad van 6 april 2009 tot oprichting van de Europese politiedienst (Europol) en Kaderbesluit 2006/960/JBZ van de Raad van 18 december 2006 betreffende de vereenvoudiging van de uitwisseling van informatie en inlichtingen tussen de rechtshandavingsinstanties van de lidstaten van de Europese Unie. Voor de uitwisseling van PNR-gegevens tussen justitiële en rechtshandavingsautoriteiten dienen de voorschriften inzake justitiële en politieke samenwerking te gelden.

*Amendement*

(20) De **passagiersinformatie-eenheid dient** de PNR-gegevens die zij **ontvangt** te delen met **de** lidstaten, indien een dergelijke doorgifte nodig is voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken of vervolgen van terroristische misdrijven of zware criminaliteit. **De lidstaten moeten de bevoegdheid hebben onder dezelfde voorwaarden onderling PNR-gegevens uit te wisselen.** De bepalingen van deze richtlijn mogen geen afbreuk doen aan andere EU-instrumenten voor informatie-uitwisseling tussen politieke en justitiële autoriteiten, zoals Besluit 2009/371/JBZ van de Raad van 6 april 2009 tot oprichting van de Europese politiedienst (Europol) en Kaderbesluit 2006/960/JBZ van de Raad van 18 december 2006 betreffende de vereenvoudiging van de uitwisseling van informatie en inlichtingen tussen de rechtshandavingsinstanties van de lidstaten van de Europese Unie. Voor de uitwisseling van PNR-gegevens tussen justitiële en rechtshandavingsautoriteiten dienen de voorschriften inzake justitiële en politieke samenwerking te gelden.

Or. de

## Amendement 126 Martin Ehrenhauser

### Voorstel voor een richtlijn Overweging 20

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(20) De lidstaten dienen de PNR-gegevens die zij ontvangen te delen met andere lidstaten, indien een dergelijke doorgifte nodig is voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken of vervolgen van terroristische misdrijven of zware

*Amendement*

(20) De lidstaten dienen de PNR-gegevens die zij ontvangen te delen met andere lidstaten, indien een dergelijke doorgifte nodig is voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken of vervolgen van terroristische misdrijven of zware

criminaliteit. *De bepalingen van deze richtlijn mogen geen afbreuk doen aan andere EU-instrumenten voor informatie-uitwisseling tussen politieke en justitiële autoriteiten, zoals Besluit 2009/371/JBZ van de Raad van 6 april 2009 tot oprichting van de Europese politiedienst (Europol) en Kaderbesluit 2006/960/JBZ van de Raad van 18 december 2006 betreffende de vereenvoudiging van de uitwisseling van informatie en inlichtingen tussen de rechtshandavingsinstanties van de lidstaten van de Europese Unie.* Voor de uitwisseling van PNR-gegevens tussen justitiële en rechtshandavingsautoriteiten dienen de voorschriften inzake justitiële en politieke samenwerking te gelden.

*transnationale* criminaliteit *als gedefinieerd in* deze richtlijn. Voor de uitwisseling van PNR-gegevens tussen justitiële en rechtshandavingsautoriteiten dienen de voorschriften inzake justitiële en politieke samenwerking te gelden.

Or. en

**Amendement 127**  
**Carmen Romero López, Birgit Sippel**

**Vorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 20**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(20) De lidstaten dienen de PNR-gegevens die zij ontvangen te delen met andere lidstaten, indien een dergelijke doorgifte nodig is voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken of vervolgen van terroristische misdrijven *of zware criminaliteit*. De bepalingen van deze richtlijn mogen geen afbreuk doen aan andere EU-instrumenten voor informatie-uitwisseling tussen politieke en justitiële autoriteiten, zoals Besluit 2009/371/JBZ van de Raad van 6 april 2009 tot oprichting van de Europese politiedienst (Europol) en Kaderbesluit 2006/960/JBZ van de Raad van 18 december 2006 betreffende de vereenvoudiging van de uitwisseling van informatie en inlichtingen tussen de rechtshandavingsinstanties van de lidstaten van de Europese Unie. Voor de uitwisseling van PNR-gegevens tussen

*Amendement*

(20) De lidstaten dienen de PNR-gegevens die zij ontvangen te delen met andere lidstaten, indien een dergelijke doorgifte nodig is voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken of vervolgen van terroristische misdrijven. De bepalingen van deze richtlijn mogen geen afbreuk doen aan andere EU-instrumenten voor informatie-uitwisseling tussen politieke en justitiële autoriteiten, zoals Besluit 2009/371/JBZ van de Raad van 6 april 2009 tot oprichting van de Europese politiedienst (Europol) en Kaderbesluit 2006/960/JBZ van de Raad van 18 december 2006 betreffende de vereenvoudiging van de uitwisseling van informatie en inlichtingen tussen de rechtshandavingsinstanties van de lidstaten van de Europese Unie. Voor de uitwisseling van PNR-gegevens tussen

justitiële en rechtshandhavingsautoriteiten dienen de voorschriften inzake justitiële en politieke samenwerking te gelden.

justitiële en rechtshandhavingsautoriteiten dienen de voorschriften inzake justitiële en politieke samenwerking te gelden.

Or. en

### **Amendement 128**

**Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

#### **Voorstel voor een richtlijn**

#### **Overweging 20**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(20) De lidstaten dienen de PNR-gegevens die zij ontvangen te delen met andere lidstaten, indien een dergelijke doorgifte nodig is voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken of vervolgen van terroristische misdrijven of zware criminaliteit. De bepalingen van deze richtlijn mogen geen afbreuk doen aan andere EU-instrumenten voor informatie-uitwisseling tussen politieke en justitiële autoriteiten, zoals Besluit 2009/371/JBZ van de Raad van 6 april 2009 tot oprichting van de Europese politiedienst (Europol) en Kaderbesluit 2006/960/JBZ van de Raad van 18 december 2006 betreffende de vereenvoudiging van de uitwisseling van informatie en inlichtingen tussen de rechtshandhavingsinstanties van de lidstaten van de Europese Unie. Voor de uitwisseling van PNR-gegevens tussen justitiële en rechtshandhavingsautoriteiten dienen de voorschriften inzake justitiële en politieke samenwerking te gelden.

*Amendement*

(20) De lidstaten dienen de PNR-gegevens die zij ontvangen te delen met andere lidstaten, indien een dergelijke doorgifte nodig is voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken of vervolgen van terroristische misdrijven of zware **transnationale** criminaliteit. De bepalingen van deze richtlijn mogen geen afbreuk doen aan andere EU-instrumenten voor informatie-uitwisseling tussen politieke en justitiële autoriteiten, zoals Besluit 2009/371/JBZ van de Raad van 6 april 2009 tot oprichting van de Europese politiedienst (Europol) en Kaderbesluit 2006/960/JBZ van de Raad van 18 december 2006 betreffende de vereenvoudiging van de uitwisseling van informatie en inlichtingen tussen de rechtshandhavingsinstanties van de lidstaten van de Europese Unie. Voor de uitwisseling van PNR-gegevens tussen justitiële en rechtshandhavingsautoriteiten dienen de voorschriften inzake justitiële en politieke samenwerking te gelden.

Or. en

### **Amendement 129**

**Jan Philipp Albrecht**

#### **Voorstel voor een richtlijn**

#### **Overweging 20**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(20) De lidstaten dienen de PNR-gegevens die zij ontvangen te delen met andere lidstaten, indien een dergelijke doorgifte nodig is voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken of vervolgen van terroristische misdrijven of zware criminaliteit. De bepalingen van deze richtlijn mogen geen afbreuk doen aan andere EU-instrumenten voor informatie-uitwisseling tussen politieke en justitiële autoriteiten, zoals Besluit 2009/371/JBZ van de Raad van 6 april 2009 tot oprichting van de Europese politiedienst (Europol) en Kaderbesluit 2006/960/JBZ van de Raad van 18 december 2006 betreffende de vereenvoudiging van de uitwisseling van informatie en inlichtingen tussen de rechtshandavingsinstanties van de lidstaten van de Europese Unie. Voor de uitwisseling van PNR-gegevens tussen justitiële en rechtshandavingsautoriteiten dienen de voorschriften inzake justitiële en politieke samenwerking te gelden.

*Amendement*

(20) De lidstaten dienen de PNR-gegevens die zij ontvangen te delen met andere lidstaten, indien een dergelijke doorgifte nodig is voor het voorkomen, opsporen, onderzoeken of vervolgen van terroristische misdrijven of zware **transnationale** criminaliteit. De bepalingen van deze richtlijn mogen geen afbreuk doen aan andere EU-instrumenten voor informatie-uitwisseling tussen politieke en justitiële autoriteiten, zoals Besluit 2009/371/JBZ van de Raad van 6 april 2009 tot oprichting van de Europese politiedienst (Europol) en Kaderbesluit 2006/960/JBZ van de Raad van 18 december 2006 betreffende de vereenvoudiging van de uitwisseling van informatie en inlichtingen tussen de rechtshandavingsinstanties van de lidstaten van de Europese Unie. Voor de uitwisseling van PNR-gegevens tussen justitiële en rechtshandavingsautoriteiten dienen de voorschriften inzake justitiële en politieke samenwerking te gelden.

Or. en

**Amendement 130**

**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Overweging 21**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

***(21) De bewaartermijn voor PNR-gegevens dient evenredig te zijn aan het doel, namelijk het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit. Gezien de aard van de gegevens en het gebruik ervan, dienen de PNR-gegevens lang genoeg te worden bewaard om er een analyse mee te kunnen uitvoeren en ze bij onderzoek te kunnen gebruiken. Ter voorkoming van***

*Amendement*

***Schrappen***

*onevenredig gebruik dienen de gegevens na een bepaalde tijd te worden geanonimiseerd en alleen onder zeer strikte en restrictieve voorwaarden toegankelijk te zijn.*

Or. en

**Amendement 131**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 21**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(21) De bewaartermijn voor PNR-gegevens dient *evenredig* te zijn aan het doel, namelijk het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit. *Gezien de aard van de gegevens en het gebruik ervan, dienen de PNR-gegevens lang genoeg te worden bewaard om er een analyse mee te kunnen uitvoeren en ze bij onderzoek te kunnen gebruiken.* Ter voorkoming van onevenredig gebruik dienen de gegevens na een bepaalde tijd te worden *geanonimiseerd* en alleen onder zeer strikte en restrictieve voorwaarden toegankelijk te zijn.

*Amendement*

(21) De bewaartermijn voor PNR-gegevens dient *noodzakelijk* te zijn *en evenredig* aan het doel, namelijk het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware *transnationale* criminaliteit. Ter voorkoming van onevenredig gebruik dienen de gegevens na een bepaalde tijd te worden *gedepersonaliseerd* en alleen onder zeer strikte en restrictieve voorwaarden toegankelijk te zijn.

Or. en

**Amendement 132**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 21**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(21) De bewaartermijn voor PNR-gegevens dient evenredig te zijn aan het doel, namelijk het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit. Gezien de aard van de

*Amendement*

(21) De bewaartermijn voor PNR-gegevens dient evenredig te zijn aan het doel, namelijk het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit. Gezien de aard van de



gegevens en het gebruik ervan, dienen de PNR-gegevens lang genoeg te worden bewaard om er een analyse mee te kunnen uitvoeren en ze bij onderzoek te kunnen gebruiken. ***Ter voorkoming van onevenredig gebruik dienen de gegevens na een bepaalde tijd te worden geanonimiseerd en alleen onder zeer strikte en restrictieve voorwaarden toegankelijk te zijn.***

gegevens en het gebruik ervan, dienen de PNR-gegevens lang genoeg te worden bewaard om er een analyse mee te kunnen uitvoeren en ze bij onderzoek te kunnen gebruiken.

Or. en

**Amendement 133**  
**Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 21**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(21) De bewaartermijn voor PNR-gegevens dient evenredig te zijn aan het doel, namelijk het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit. ***Gezien de aard van de gegevens en het gebruik ervan, dienen de PNR-gegevens lang genoeg te worden bewaard om er een analyse mee te kunnen uitvoeren en ze bij onderzoek te kunnen gebruiken.*** Ter voorkoming van onevenredig gebruik dienen de gegevens na een bepaalde tijd te worden geanonimiseerd en alleen onder zeer strikte en restrictieve voorwaarden toegankelijk te zijn.

*Amendement*

(21) De bewaartermijn voor PNR-gegevens dient evenredig te zijn aan het doel, namelijk het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware ***transnationale*** criminaliteit. Ter voorkoming van onevenredig gebruik dienen de gegevens na een bepaalde tijd ***permanent*** te worden geanonimiseerd en alleen onder zeer strikte en restrictieve voorwaarden toegankelijk te zijn.

Or. en

**Amendement 134**  
**Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 21**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(21) De bewaartermijn voor PNR-gegevens

AM\898279NL.doc

57/96

*Amendement*

(21) De bewaartermijn voor PNR-gegevens

PE486.017v02-00

dient evenredig te zijn aan het doel, namelijk het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit. Gezien de aard van de gegevens en het gebruik ervan, dienen de PNR-gegevens lang genoeg te worden bewaard om er een analyse mee te kunnen uitvoeren en ze bij onderzoek te kunnen gebruiken. Ter voorkoming van onevenredig gebruik dienen de gegevens na een bepaalde tijd te worden geanonimiseerd **en alleen onder zeer strikte en restrictieve voorwaarden toegankelijk te zijn.**

dient evenredig te zijn aan het doel, namelijk het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware **transnationale** criminaliteit. Gezien de aard van de gegevens en het gebruik ervan, dienen de PNR-gegevens lang genoeg te worden bewaard om er een analyse mee te kunnen uitvoeren en ze bij onderzoek te kunnen gebruiken. Ter voorkoming van onevenredig gebruik dienen de gegevens na een bepaalde tijd **volledig** te worden geanonimiseerd.

Or. en

**Amendement 135**  
**Carmen Romero López, Birgit Sippel**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 21**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(21) De bewaartermijn voor PNR-gegevens dient evenredig te zijn aan het doel, namelijk het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven **en zware criminaliteit**. Gezien de aard van de gegevens en het gebruik ervan, dienen de PNR-gegevens lang genoeg te worden bewaard om er een analyse mee te kunnen uitvoeren en ze bij onderzoek te kunnen gebruiken. Ter voorkoming van onevenredig gebruik dienen de gegevens na een bepaalde tijd te worden geanonimiseerd en alleen onder zeer strikte en restrictieve voorwaarden toegankelijk te zijn.

*Amendement*

(21) De bewaartermijn voor PNR-gegevens dient evenredig te zijn aan het doel, namelijk het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven. Gezien de aard van de gegevens en het gebruik ervan, dienen de PNR-gegevens lang genoeg te worden bewaard om er een analyse mee te kunnen uitvoeren en ze bij onderzoek te kunnen gebruiken. Ter voorkoming van onevenredig gebruik dienen de gegevens na een bepaalde tijd te worden geanonimiseerd en alleen onder zeer strikte en restrictieve voorwaarden toegankelijk te zijn.

Or. en

**Amendement 136**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 21**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(21) De bewaartermijn voor PNR-gegevens dient evenredig te zijn aan het doel, namelijk het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit. Gezien de aard van de gegevens en het gebruik ervan, dienen de PNR-gegevens lang genoeg te worden bewaard om er een analyse mee te kunnen uitvoeren en ze bij onderzoek te kunnen gebruiken. ***Ter voorkoming van onevenredig gebruik dienen de gegevens na een bepaalde tijd te worden geanonimiseerd en alleen onder zeer strikte en restrictieve voorwaarden toegankelijk te zijn.***

*Amendement*

(21) De bewaartermijn voor PNR-gegevens dient evenredig te zijn aan het doel, namelijk het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware ***transnationale*** criminaliteit. Gezien de aard van de gegevens en het gebruik ervan, dienen de PNR-gegevens lang genoeg te worden bewaard om er een analyse mee te kunnen uitvoeren en ze bij onderzoek te kunnen gebruiken.

Or. en

**Amendement 137**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 22**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

***(22) Wanneer specifieke PNR-gegevens zijn overgedragen aan een bevoegde autoriteit en worden gebruikt in het kader van een strafrechtelijk onderzoek of strafvervolging, dient het bewaren van dergelijke gegevens door de bevoegde autoriteit te worden geregeld door het nationale recht van de lidstaat, ongeacht de in deze richtlijn vastgestelde bewaartermijnen.***

*Amendement*

***Schrappen***

Or. en

**Amendement 138**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 23**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*(23) Voor de binnenlandse verwerking van PNR-gegevens door de passagiersinformatie-eenheid en bevoegde autoriteiten van een lidstaat dient op grond van het betreffende nationale recht een norm voor gegevensbescherming te gelden die in overeenstemming is met Kaderbesluit 2008/977/JBZ van de Raad van 27 november 2008 over de bescherming van persoonsgegevens die worden verwerkt in het kader van de politie en justitiële samenwerking in strafzaken ("Kaderbesluit 2008/977/JBZ").*

*Amendement*

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 139**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 23**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*(23) Voor de binnenlandse verwerking van PNR-gegevens door de passagiersinformatie-eenheid en bevoegde autoriteiten van een lidstaat dient op grond van het betreffende nationale recht een norm voor gegevensbescherming te gelden die in overeenstemming is met Kaderbesluit 2008/977/JBZ van de Raad van 27 november 2008 over de bescherming van persoonsgegevens die worden verwerkt in het kader van de politie en justitiële samenwerking in strafzaken ("Kaderbesluit 2008/977/JBZ").*

*Amendement*

*(23) Voor de binnenlandse verwerking van PNR-gegevens door de passagiersinformatie-eenheid en bevoegde autoriteiten van een lidstaat dient op grond van het betreffende nationale recht een norm voor gegevensbescherming te gelden die in overeenstemming is met **de Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad van [...] betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door bevoegde autoriteiten met het oog op de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van strafrechtelijke sancties, en betreffende het vrije verkeer van die gegevens, waarbij een hoog niveau van bescherming gewaarborgd moet worden, zoals vastgelegd in het***

*Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, Conventie 108 voor de bescherming van individuen met betrekking tot de automatische verwerking van persoonlijke gegevens en het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden.*

Or. en

*Motivering*

*De Richtlijn betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door bevoegde autoriteiten met het oog op de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van strafrechtelijke sancties, en betreffende het vrije verkeer van die gegevens moet worden goedgekeurd vóór een EU-richtlijn inzake PNR-gegevens.*

**Amendement 140**

**Axel Voss**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Overweging 23**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(23) Voor de binnenlandse verwerking van PNR-gegevens door de **passagiersinformatie-eenheid en** bevoegde autoriteiten van een lidstaat dient op grond van het betreffende nationale recht een norm voor gegevensbescherming te gelden die in overeenstemming is met Kaderbesluit 2008/977/JBZ van de Raad van 27 november 2008 over de bescherming van persoonsgegevens die worden verwerkt in het kader van de politieële en justitiële samenwerking in strafzaken ("Kaderbesluit 2008/977/JBZ").

*Amendement*

(23) Voor de binnenlandse verwerking van PNR-gegevens door de bevoegde autoriteiten van een lidstaat dient op grond van het betreffende nationale recht een norm voor gegevensbescherming te gelden die in overeenstemming is met Kaderbesluit 2008/977/JBZ van de Raad van 27 november 2008 over de bescherming van persoonsgegevens die worden verwerkt in het kader van de politieële en justitiële samenwerking in strafzaken ("Kaderbesluit 2008/977/JBZ").

Or. de

**Amendement 141**

**Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn**

**Overweging 23**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(23) Voor de binnenlandse verwerking van PNR-gegevens door de passagiersinformatie-eenheid en bevoegde autoriteiten van een lidstaat dient op grond van het betreffende nationale recht een norm voor gegevensbescherming te gelden die in overeenstemming is met Kaderbesluit 2008/977/JBZ van de Raad van 27 november 2008 over de bescherming van persoonsgegevens die worden verwerkt in het kader van de politieke en justitiële samenwerking in strafzaken ("Kaderbesluit 2008/977/JBZ").

*Amendement*

(23) Voor de binnenlandse verwerking van PNR-gegevens door de passagiersinformatie-eenheid en bevoegde autoriteiten van een lidstaat dient op grond van het betreffende nationale recht een norm voor gegevensbescherming te gelden die in overeenstemming is met Kaderbesluit 2008/977/JBZ van de Raad van 27 november 2008 over de bescherming van persoonsgegevens die worden verwerkt in het kader van de politieke en justitiële samenwerking in strafzaken ("Kaderbesluit 2008/977/JBZ") **en met Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 1995 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens<sup>1</sup>.**

<sup>1</sup> PB L 281 van 23.11.1995, blz. 31.

Or. en

**Amendement 142**  
**Véronique Mathieu**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 23 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(23 bis) Luchtvaartmaatschappijen die contactgegevens verzamelen van passagiers die hun tickets via een reisbureau hebben gereserveerd mogen deze gegevens niet gebruiken voor commerciële doeleinden.**

Or. fr

*Motivering*

*Een luchtvaartmaatschappij mag de gegevens van passagiers niet gebruiken voor commerciële doeleinden indien de passagiers deze gegevens bewust alleen aan een reisbureau hebben verstrekt.*

**Amendement 143**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 24**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*(24) Gelet op het recht op de bescherming van persoonsgegevens, dienen de rechten van de betrokkenen bij de verwerking van hun PNR-gegevens, zoals het recht van toegang en het recht om gegevens te laten corrigeren, wissen of afschermen, evenals het recht op schadevergoeding en het aanwenden van rechtsmiddelen, in overeenstemming te zijn met Kaderbesluit 2008/977/JBZ.*

*Amendement*

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 144**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 24**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(24) Gelet op het recht op de bescherming van persoonsgegevens, dienen de rechten van de betrokkenen bij de verwerking van hun PNR-gegevens, zoals het recht van toegang en het recht om gegevens te laten corrigeren, wissen of afschermen, evenals het recht op schadevergoeding en het aanwenden van rechtsmiddelen, in overeenstemming te zijn met **Kaderbesluit 2008/977/JBZ**.

*Amendement*

(24) Gelet op het recht op de bescherming van persoonsgegevens, dienen de rechten van de betrokkenen bij de verwerking van hun PNR-gegevens, zoals het recht van toegang en het recht om gegevens te laten corrigeren, wissen of afschermen, evenals het recht op schadevergoeding en het aanwenden van rechtsmiddelen, in overeenstemming te zijn met **Richtlijn [...] van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door bevoegde autoriteiten met het oog op de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van strafrechtelijke sancties, en betreffende het vrije verkeer van die gegevens, het Handvest van de**

*grondrechten van de Europese Unie,  
Conventie 108 voor de bescherming van  
individuen met betrekking tot de  
automatische verwerking van persoonlijke  
gegevens en het Europees Verdrag tot  
bescherming van de rechten van de mens  
en de fundamentele vrijheden.*

Or. en

*Motivering*

*De Richtlijn betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door bevoegde autoriteiten met het oog op de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van strafrechtelijke sancties, en betreffende het vrije verkeer van die gegevens moet worden goedgekeurd vóór een EU-richtlijn inzake PNR-gegevens.*

**Amendement 145**  
**Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 24**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(24) Gelet op het recht op de bescherming van persoonsgegevens, dienen de rechten van de betrokkenen bij de verwerking van hun PNR-gegevens, zoals het recht van toegang en het recht om gegevens te laten corrigeren, wissen of afschermen, evenals het recht op schadevergoeding en het aanwenden van rechtsmiddelen, in overeenstemming te zijn met Kaderbesluit 2008/977/JBZ.

*Amendement*

(24) Gelet op het recht op de bescherming van persoonsgegevens, dienen de rechten van de betrokkenen bij de verwerking van hun PNR-gegevens, zoals het recht van toegang en het recht om gegevens te laten corrigeren, wissen of afschermen, evenals het recht op schadevergoeding en het aanwenden van rechtsmiddelen, in overeenstemming te zijn met Kaderbesluit 2008/977/JBZ **en Richtlijn 95/46/EG**.

Or. en

**Amendement 146**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 25**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**(25) Aangezien passagiers het recht hebben te worden geïnformeerd over de**

*Amendement*

**Schrappen**



*verwerking van hun persoonsgegevens, dienen de lidstaten te waarborgen dat hun accurate informatie wordt verstrekt over de verzameling van PNR-gegevens en de doorgifte daarvan aan de passagiersinformatie-eenheid.*

Or. en

**Amendement 147**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 25**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(25) Aangezien passagiers het recht hebben te worden geïnformeerd over de verwerking van hun persoonsgegevens, dienen de lidstaten te waarborgen dat hun accurate informatie wordt verstrekt over de verzameling van PNR-gegevens en de doorgifte daarvan aan de passagiersinformatie-eenheid.

*Amendement*

(25) Aangezien passagiers het recht hebben te worden geïnformeerd over de verwerking van hun persoonsgegevens, dienen de lidstaten te waarborgen dat hun **tijdig en op transparante wijze** accurate **en volledige** informatie wordt verstrekt over de verzameling van PNR-gegevens en de doorgifte daarvan aan de passagiersinformatie-eenheid.

Or. en

**Amendement 148**  
**Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 25 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(25 bis) De lidstaten dienen ervoor te zorgen dat de kosten van maatregelen voor het gebruik van PNR-gegevens niet op de passagiers worden afgewenteld.**

Or. en

**Amendement 149**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 26**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

***(26) De doorgifte van PNR-gegevens door een lidstaat aan een derde land dient alleen per geval en in overeenstemming met Kaderbesluit 2008/977/JBZ te worden toegestaan. Om de bescherming van persoonsgegevens te waarborgen, dient een dergelijke doorgifte onderworpen te zijn aan aanvullende voorwaarden betreffende het doel van de doorgifte, de hoedanigheid van de ontvangende autoriteit en het gegevensbeschermingsniveau in het derde land.***

*Amendement*

***Schrappen***

Or. en

**Amendement 150**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 26**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(26) De doorgifte van PNR-gegevens door een lidstaat aan een derde land dient ***alleen per geval en*** in overeenstemming met ***Kaderbesluit 2008/977/JBZ te worden toegestaan***. Om de bescherming van persoonsgegevens te waarborgen, dient een dergelijke doorgifte onderworpen te zijn aan aanvullende voorwaarden betreffende het doel van de doorgifte, de hoedanigheid van de ontvangende autoriteit en het gegevensbeschermingsniveau in het derde land.

*Amendement*

(26) De doorgifte van PNR-gegevens door een lidstaat aan een derde land dient ***uitsluitend te worden toegestaan in individuele gevallen, als de doorgifte noodzakelijk en proportioneel is met het oog op het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van terroristische misdrijven en zware transnationale criminaliteit***, in overeenstemming met ***de Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad van xx/xx/201x betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door bevoegde autoriteiten met het oog op de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van strafrechtelijke sancties, en betreffende het vrije verkeer van die gegevens, en indien daartoe***

*vooraf rechterlijke toestemming is verleend.* Om de bescherming van persoonsgegevens te waarborgen, dient een dergelijke doorgifte onderworpen te zijn aan aanvullende voorwaarden betreffende het doel van de doorgifte, de hoedanigheid van de ontvangende autoriteit en het gegevensbeschermingsniveau in het derde land, *waarbij de naleving van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, Conventie 108 voor de bescherming van individuen met betrekking tot de automatische verwerking van persoonlijke gegevens en het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden gewaarborgd moet worden.*

Or. en

**Amendement 151**  
**Axel Voss**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 26**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(26) De doorgifte van PNR-gegevens door *een lidstaat* aan een derde land dient alleen per geval en in overeenstemming met Kaderbesluit 2008/977/JBZ te worden toegestaan. Om de bescherming van persoonsgegevens te waarborgen, dient een dergelijke doorgifte onderworpen te zijn aan aanvullende voorwaarden betreffende het doel van de doorgifte, de hoedanigheid van de ontvangende autoriteit en het gegevensbeschermingsniveau in het derde land.

*Amendement*

(26) De doorgifte van PNR-gegevens door *de passagiersinformatie-eenheid* aan een derde land dient alleen per geval en in overeenstemming met Kaderbesluit 2008/977/JBZ te worden toegestaan. Om de bescherming van persoonsgegevens te waarborgen, dient een dergelijke doorgifte onderworpen te zijn aan aanvullende voorwaarden betreffende het doel van de doorgifte, de hoedanigheid van de ontvangende autoriteit en het gegevensbeschermingsniveau in het derde land.

Or. de

**Amendement 152**  
**Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 26**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(26) De doorgifte van PNR-gegevens door een lidstaat aan een derde land dient alleen per geval en in overeenstemming met Kaderbesluit 2008/977/JBZ te worden toegestaan. ***Om de bescherming van persoonsgegevens te waarborgen, dient een dergelijke doorgifte onderworpen te zijn aan aanvullende voorwaarden betreffende het doel van de doorgifte, de hoedanigheid van de ontvangende autoriteit en het gegevensbeschermingsniveau in het derde land.***

*Amendement*

(26) De doorgifte van PNR-gegevens door een lidstaat aan een derde land dient alleen per geval en in overeenstemming met Kaderbesluit 2008/977/JBZ ***en de wetgeving van de Unie inzake gegevensbescherming*** te worden toegestaan.

Or. en

**Amendement 153**  
**Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 26 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(26 bis) De doorgifte van PNR-gegevens moet worden beperkt tot de gevallen waarin dit noodzakelijk is voor het voorkomen en opsporen van een concreet terroristisch misdrijf en mag, wanneer er derde landen bij betrokken zijn, slechts plaatsvinden met inachtneming van de wetgeving van de Unie inzake gegevensbescherming.***

Or. en

**Amendement 154**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 27**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(27) De nationale toezichhoudende autoriteit die is opgericht uit hoofde van Kaderbesluit 2008/977/JBZ dient ook te worden belast met de verantwoordelijkheid voor het geven van advies over en het houden van toezicht op de toepassing en uitvoering van de bepalingen van deze richtlijn.**

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 155**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 27**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(27) De nationale toezichhoudende autoriteit die **is** opgericht uit hoofde van **Kaderbesluit 2008/977/JBZ** dient ook te worden belast met de verantwoordelijkheid voor het geven van advies over en het houden van toezicht op de toepassing en uitvoering van de bepalingen van deze richtlijn.

(27) De nationale toezichhoudende autoriteit die opgericht **zal worden** uit hoofde van **Richtlijn [...] van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door bevoegde autoriteiten met het oog op de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van strafrechtelijke sancties, en betreffende het vrije verkeer van die gegevens** dient ook te worden belast met de verantwoordelijkheid voor het geven van advies over en het houden van toezicht op de toepassing en uitvoering van de bepalingen van deze richtlijn. **De nationale autoriteiten die belast zijn met gegevensbescherming zijn verantwoordelijk voor het geven van advies over en het houden van toezicht op de toepassing en uitvoering van de bepalingen inzake gegevensbescherming in deze richtlijn.**

Or. en

## Amendement 156

Sophia in 't Veld

### Voorstel voor een richtlijn

#### Overweging 28

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(28) Deze richtlijn doet geen afbreuk aan de mogelijkheid van de lidstaten om krachtens hun nationale recht en met inachtneming van de relevante gegevensbeschermingsregels, mits die nationale regels in overeenstemming zijn met het acquis van de Unie, voor binnenlandse vluchten een systeem op te zetten voor het verzamelen en verwerken van PNR-gegevens voor andere doeleinden dan de in deze richtlijn bepaalde of afkomstig van andere vervoerders dan de in deze richtlijn bepaalde. Het verzamelen van PNR-gegevens over interne vluchten dient mettertijd afzonderlijk te worden overdacht.***

***Schrappen***

Or. en

## Amendement 157

Alexander Alvaro

### Voorstel voor een richtlijn

#### Overweging 28

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(28) Deze richtlijn doet geen afbreuk aan de mogelijkheid van de lidstaten om krachtens hun nationale recht en met inachtneming van de relevante gegevensbeschermingsregels, mits die nationale regels in overeenstemming zijn met het acquis van de Unie, voor binnenlandse vluchten een systeem op te zetten voor het verzamelen en verwerken van PNR-gegevens voor andere doeleinden dan de in deze richtlijn bepaalde of afkomstig van andere vervoerders dan de in deze richtlijn***

***Schrappen***

*bepaalde. Het verzamelen van PNR-gegevens over interne vluchten dient mettertijd afzonderlijk te worden overdacht.*

Or. en

**Amendement 158**  
**Birgit Sippel, Carmen Romero López**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 28**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(28) Deze richtlijn doet geen afbreuk aan de mogelijkheid van de lidstaten om krachtens hun nationale recht en met inachtneming van de relevante gegevensbeschermingsregels, mits die nationale regels in overeenstemming zijn met het acquis van de Unie, voor binnenlandse vluchten een systeem op te zetten voor het verzamelen en verwerken van PNR-gegevens voor andere doeleinden dan de in deze richtlijn bepaalde of afkomstig van andere vervoerders dan de in deze richtlijn bepaalde. Het verzamelen van PNR-gegevens over interne vluchten dient mettertijd afzonderlijk te worden overdacht.*

*Schrappen*

Or. en

**Amendement 159**  
**Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 28**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(28) Deze richtlijn doet geen afbreuk aan de mogelijkheid van de lidstaten om krachtens hun nationale recht en met inachtneming van de relevante gegevensbeschermingsregels, mits die nationale regels in overeenstemming zijn*

*Schrappen*

*met het acquis van de Unie, voor binnenlandse vluchten een systeem op te zetten voor het verzamelen en verwerken van PNR-gegevens voor andere doeleinden dan de in deze richtlijn bepaalde of afkomstig van andere vervoerders dan de in deze richtlijn bepaalde. Het verzamelen van PNR-gegevens over interne vluchten dient mettertijd afzonderlijk te worden overdacht.*

Or. en

**Amendement 160**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 28**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(28) Deze richtlijn doet geen afbreuk aan de mogelijkheid van de lidstaten om krachtens hun nationale recht en met inachtneming van de relevante gegevensbeschermingsregels, mits die nationale regels in overeenstemming zijn met het acquis van de Unie, voor binnenlandse vluchten een systeem op te zetten voor het verzamelen en verwerken van PNR-gegevens voor andere doeleinden dan de in deze richtlijn bepaalde of afkomstig van andere vervoerders dan de in deze richtlijn bepaalde. Het verzamelen van PNR-gegevens over interne vluchten dient mettertijd afzonderlijk te worden overdacht.*

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 161**  
**Axel Voss**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 28**



*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(28) Deze richtlijn doet geen afbreuk aan de mogelijkheid van de lidstaten om krachtens hun nationale recht en met inachtneming van de relevante gegevensbeschermingsregels, mits die nationale regels in overeenstemming zijn met het acquis van de Unie, voor binnenlandse vluchten een systeem op te zetten voor het verzamelen en verwerken van PNR-gegevens voor andere doeleinden dan de in deze richtlijn bepaalde of afkomstig van andere vervoerders dan de in deze richtlijn bepaalde. Het verzamelen van PNR-gegevens over interne vluchten dient mettertijd afzonderlijk te worden overdacht.**

**Schrappen**

Or. de

**Amendement 162  
Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn  
Overweging 28**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(28) Deze richtlijn doet geen afbreuk aan de mogelijkheid van de lidstaten om krachtens hun nationale recht en met inachtneming van de relevante gegevensbeschermingsregels, mits die nationale regels in overeenstemming zijn met het acquis van de Unie, voor binnenlandse vluchten een systeem op te zetten voor het verzamelen en verwerken van PNR-gegevens voor andere doeleinden dan de in deze richtlijn bepaalde of afkomstig van andere vervoerders dan de in deze richtlijn bepaalde. Het verzamelen van PNR-gegevens over interne vluchten dient mettertijd afzonderlijk te worden overdacht.**

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 163**  
**Hubert Pirker, Frank Engel**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 28**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(28) Deze richtlijn doet geen afbreuk aan de mogelijkheid van de lidstaten om **krachtens hun nationale recht en** met inachtneming van de relevante gegevensbeschermingsregels, mits die nationale regels in overeenstemming zijn met het acquis van de Unie, **voor binnenlandse vluchten** een systeem op te zetten voor het verzamelen en verwerken van PNR-gegevens **voor andere doeleinden dan de in deze richtlijn bepaalde of** afkomstig van andere vervoerders dan de in deze richtlijn bepaalde. **Het verzamelen van PNR-gegevens over interne vluchten dient metertijd afzonderlijk te worden overdacht.**

*Amendement*

(28) Deze richtlijn doet geen afbreuk aan de mogelijkheid van de lidstaten om met inachtneming van de relevante gegevensbeschermingsregels, mits die nationale regels in overeenstemming zijn met het acquis van de Unie, een systeem op te zetten voor het verzamelen en verwerken van PNR-gegevens afkomstig van andere vervoerders dan de in deze richtlijn bepaalde.

Or. de

**Amendement 164**  
**Carmen Romero López, Birgit Sippel**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 28**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(28) Deze richtlijn doet geen afbreuk aan de mogelijkheid van de lidstaten om krachtens hun nationale recht en met inachtneming van de relevante gegevensbeschermingsregels, mits die nationale regels in overeenstemming zijn met het acquis van de Unie, voor binnenlandse vluchten een systeem op te zetten voor het verzamelen en verwerken van PNR-gegevens voor andere doeleinden dan de in deze richtlijn bepaalde of afkomstig van andere vervoerders dan de

*Amendement*

(28) Deze richtlijn doet geen afbreuk aan de mogelijkheid van de lidstaten om krachtens hun nationale recht en met inachtneming van de relevante gegevensbeschermingsregels, mits die nationale regels in overeenstemming zijn met het acquis van de Unie, voor binnenlandse vluchten een systeem op te zetten voor het verzamelen en verwerken van PNR-gegevens voor andere doeleinden dan de in deze richtlijn bepaalde of afkomstig van andere vervoerders dan de

in deze richtlijn bepaalde. ***Het verzamelen van PNR-gegevens over interne vluchten dient mettertijd afzonderlijk te worden overdacht.***

in deze richtlijn bepaalde.

Or. en

**Amendement 165**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 29**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(29) Als gevolg van de juridische en technische verschillen tussen de nationale bepalingen inzake de verwerking van persoonsgegevens, met inbegrip van PNR-gegevens, hebben de luchtvaartmaatschappijen te maken met verschillende eisen ten aanzien van de te verstrekken soorten informatie, evenals met verschillende voorwaarden waaronder deze informatie aan de bevoegde nationale autoriteiten moet worden verstrekt. Deze verschillen kunnen een belemmering zijn voor de effectieve samenwerking tussen de bevoegde nationale autoriteiten met het oog op het voorkomen, opsporen, onderzoeken, vervolgen van terroristische misdrijven of zware criminaliteit.***

***Schrappen***

Or. en

**Amendement 166**  
**Manfred Weber**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 29**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(29) Als gevolg van de juridische en technische verschillen tussen de nationale bepalingen inzake de verwerking van persoonsgegevens, met inbegrip van PNR-gegevens, hebben de***

***Schrappen***

*luchtvaartmaatschappijen te maken met verschillende eisen ten aanzien van de te verstrekken soorten informatie, evenals met verschillende voorwaarden waaronder deze informatie aan de bevoegde nationale autoriteiten moet worden verstrekt. Deze verschillen kunnen een belemmering zijn voor de effectieve samenwerking tussen de bevoegde nationale autoriteiten met het oog op het voorkomen, opsporen, onderzoeken, vervolgen van terroristische misdrijven of zware criminaliteit.*

Or. de

**Amendement 167**  
**Carmen Romero López, Birgit Sippel**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 29**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(29) Als gevolg van de juridische en technische verschillen tussen de nationale bepalingen inzake de verwerking van persoonsgegevens, met inbegrip van PNR-gegevens, hebben de luchtvaartmaatschappijen te maken met verschillende eisen ten aanzien van de te verstrekken soorten informatie, evenals met verschillende voorwaarden waaronder deze informatie aan de bevoegde nationale autoriteiten moet worden verstrekt. Deze verschillen kunnen een belemmering zijn voor de effectieve samenwerking tussen de bevoegde nationale autoriteiten met het oog op het voorkomen, opsporen, onderzoeken, vervolgen van terroristische misdrijven *of zware criminaliteit*.

*Amendement*

(29) Als gevolg van de juridische en technische verschillen tussen de nationale bepalingen inzake de verwerking van persoonsgegevens, met inbegrip van PNR-gegevens, hebben de luchtvaartmaatschappijen te maken met verschillende eisen ten aanzien van de te verstrekken soorten informatie, evenals met verschillende voorwaarden waaronder deze informatie aan de bevoegde nationale autoriteiten moet worden verstrekt. Deze verschillen kunnen een belemmering zijn voor de effectieve samenwerking tussen de bevoegde nationale autoriteiten met het oog op het voorkomen, opsporen, onderzoeken *en* vervolgen van terroristische misdrijven.

Or. en

**Amendement 168**  
**Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 29**

PE486.017v02-00

76/96

AM\898279NL.doc

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(29) Als gevolg van de juridische en technische verschillen tussen de nationale bepalingen inzake de verwerking van persoonsgegevens, met inbegrip van PNR-gegevens, hebben de luchtvaartmaatschappijen te maken met verschillende eisen ten aanzien van de te verstrekken soorten informatie, evenals met verschillende voorwaarden waaronder deze informatie aan de bevoegde nationale autoriteiten moet worden verstrekt. Deze verschillen kunnen een belemmering zijn voor de effectieve samenwerking tussen de bevoegde nationale autoriteiten met het oog op het voorkomen, opsporen, onderzoeken, vervolgen van terroristische misdrijven of zware criminaliteit.

*Amendement*

(29) Als gevolg van de juridische en technische verschillen tussen de nationale bepalingen inzake de verwerking van persoonsgegevens, met inbegrip van PNR-gegevens, hebben de luchtvaartmaatschappijen te maken met verschillende eisen ten aanzien van de te verstrekken soorten informatie, evenals met verschillende voorwaarden waaronder deze informatie aan de bevoegde nationale autoriteiten moet worden verstrekt. Deze verschillen kunnen een belemmering zijn voor de effectieve samenwerking tussen de bevoegde nationale autoriteiten met het oog op het voorkomen, opsporen, onderzoeken *en* vervolgen van terroristische misdrijven of zware **transnationale** criminaliteit.

Or. en

**Amendement 169**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 29**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(29) Als gevolg van de juridische en technische verschillen tussen de nationale bepalingen inzake de verwerking van persoonsgegevens, met inbegrip van PNR-gegevens, hebben de luchtvaartmaatschappijen te maken met verschillende eisen ten aanzien van de te verstrekken soorten informatie, evenals met verschillende voorwaarden waaronder deze informatie aan de bevoegde nationale autoriteiten moet worden verstrekt. Deze verschillen kunnen een belemmering zijn voor de effectieve samenwerking tussen de bevoegde nationale autoriteiten met het oog op het voorkomen, opsporen, onderzoeken, vervolgen van terroristische misdrijven of zware criminaliteit.

*Amendement*

(29) Als gevolg van de juridische en technische verschillen tussen de nationale bepalingen inzake de verwerking van persoonsgegevens, met inbegrip van PNR-gegevens, hebben de luchtvaartmaatschappijen te maken met verschillende eisen ten aanzien van de te verstrekken soorten informatie, evenals met verschillende voorwaarden waaronder deze informatie aan de bevoegde nationale autoriteiten moet worden verstrekt. Deze verschillen kunnen een belemmering zijn voor de effectieve samenwerking tussen de bevoegde nationale autoriteiten met het oog op het voorkomen, opsporen, onderzoeken *en* vervolgen van terroristische misdrijven of zware

**Amendement 170**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 30**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(30) Aangezien de doelstellingen van deze richtlijn niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt, en derhalve beter kunnen worden verwezenlijkt op het niveau van de Unie, kan de Raad maatregelen nemen, overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag betreffende de Europese Unie neergelegde subsidiariteitsbeginsel. Overeenkomstig het in dat artikel 5 neergelegde evenredigheidsbeginsel gaat deze richtlijn niet verder dan nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken.*

**Schrappen**

**Amendement 171**  
**Manfred Weber**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 30**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(30) Aangezien de doelstellingen van deze richtlijn niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt, en derhalve beter kunnen worden verwezenlijkt op het niveau van de Unie, kan de Raad maatregelen nemen, overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag betreffende de Europese Unie neergelegde subsidiariteitsbeginsel. Overeenkomstig het in dat artikel 5 neergelegde evenredigheidsbeginsel gaat deze richtlijn niet verder dan nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken.*

**Schrappen**

**Amendement 172**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 31**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

***(31) Deze richtlijn is in overeenstemming met de grondrechten en beginselen van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, in het bijzonder het recht op bescherming van persoonsgegevens, het recht op eerbieding van het privéleven en het recht op non-discriminatie, zoals die worden beschermd door de artikelen 7, 8 en 21 van het Handvest, en dient dienovereenkomstig te worden uitgevoerd. Deze richtlijn is verenigbaar met de beginselen inzake gegevensbescherming en de bepalingen zijn in overeenstemming met Kaderbesluit 2008/977/JBZ. Om te voldoen aan het evenredigheidsbeginsel zijn de gegevensbeschermingsregels van de richtlijn op bepaalde punten bovendien strenger dan Kaderbesluit 2008/977/JBZ.***

*Amendement*

***Schrappen***

Or. en

**Amendement 173**  
**Birgit Sippel, Carmen Romero López**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 31**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

***(31) Deze richtlijn is in overeenstemming met de grondrechten en beginselen van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, in het bijzonder het recht op bescherming van persoonsgegevens, het recht op eerbieding van het privéleven en het recht op non-discriminatie, zoals die worden beschermd door de artikelen 7, 8 en 21 van het Handvest, en dient dienovereenkomstig te worden uitgevoerd.***

*Amendement*

***(31) Deze richtlijn is in overeenstemming met de grondrechten en beginselen van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, in het bijzonder het recht op bescherming van persoonsgegevens, het recht op eerbieding van het privéleven en het recht op non-discriminatie, zoals die worden beschermd door de artikelen 7, 8 en 21 van het Handvest, en dient dienovereenkomstig te worden uitgevoerd.***

Deze richtlijn is verenigbaar met de beginselen inzake gegevensbescherming en de bepalingen zijn in overeenstemming met Kaderbesluit 2008/977/JBZ. Om te voldoen aan het evenredigheidsbeginsel zijn de gegevensbeschermingsregels van de richtlijn op bepaalde punten bovendien strenger dan Kaderbesluit 2008/977/JBZ.

Deze richtlijn is verenigbaar met de beginselen inzake gegevensbescherming, **met name artikel 16 VWEU**, en de bepalingen zijn in overeenstemming met Kaderbesluit 2008/977/JBZ. Om te voldoen aan het evenredigheidsbeginsel zijn de gegevensbeschermingsregels van de richtlijn op bepaalde punten bovendien strenger dan Kaderbesluit 2008/977/JBZ.

Or. en

## **Amendement 174** **Sophia in 't Veld**

### **Voorstel voor een richtlijn** **Overweging 31**

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

(31) Deze richtlijn is in overeenstemming met de grondrechten en beginselen van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, in het bijzonder het recht op bescherming van persoonsgegevens, het recht op eerbieding van het privéleven en het recht op non-discriminatie, zoals die worden beschermd door de artikelen 7, 8 en 21 van het Handvest, en dient dienovereenkomstig te worden uitgevoerd. Deze richtlijn is verenigbaar met de beginselen inzake gegevensbescherming en de bepalingen zijn in overeenstemming met **Kaderbesluit 2008/977/JBZ. Om te voldoen aan het evenredigheidsbeginsel zijn de gegevensbeschermingsregels van de richtlijn op bepaalde punten bovendien strenger dan Kaderbesluit 2008/977/JBZ.**

#### *Amendement*

(31) Deze richtlijn is in overeenstemming met de grondrechten en beginselen van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, in het bijzonder het recht op bescherming van persoonsgegevens, het recht op eerbieding van het privéleven en het recht op non-discriminatie, zoals die worden beschermd door de artikelen 7, 8 en 21 van het Handvest, **Conventie 108 voor de bescherming van individuen met betrekking tot de automatische verwerking van persoonlijke gegevens en het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden**, en dient dienovereenkomstig te worden uitgevoerd. Deze richtlijn is verenigbaar met de beginselen inzake gegevensbescherming en de bepalingen zijn in overeenstemming met **Richtlijn [...] van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door bevoegde autoriteiten met het oog op de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van strafrechtelijke sancties, en betreffende het vrije verkeer van die gegevens.**



**Amendement 175**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 32**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(32) Zo is het toepassingsgebied van de richtlijn zo beperkt mogelijk, mogen PNR-gegevens niet langer dan vijf jaar worden bewaard (daarna moeten zij worden gewist), dienen gegevens na een bijzonder korte periode te worden geanonimiseerd en is het verboden om gevoelige gegevens te verzamelen en gebruiken. Om efficiëntie en een hoog niveau van gegevensbescherming te waarborgen, dienen de lidstaten een onafhankelijke, nationale toezichthoudende autoriteit (gegevensbeschermingsautoriteit) te belasten met de verantwoordelijkheid voor het geven van advies over en het houden van toezicht op de verwerking van PNR-gegevens. Iedere verwerking van PNR-gegevens dient te worden geregistreerd of gedocumenteerd, zodat de rechtmatigheid van de gegevensverwerking kan worden gecontroleerd, interne controle kan worden uitgeoefend en de integriteit en de beveiliging van de gegevens kunnen worden gewaarborgd. De lidstaten moeten ook waarborgen dat passagiers duidelijk en nauwkeurig worden geïnformeerd over de verzameling van PNR-gegevens en hun rechten.*

**Schrappen**

**Amendement 176**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 32**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(32) Zo is het toepassingsgebied van de richtlijn zo beperkt mogelijk, mogen PNR-gegevens niet langer dan **vijf jaar** worden bewaard (daarna moeten zij worden gewist), dienen gegevens na een bijzonder korte periode te worden **geanonimiseerd** en is het verboden om gevoelige gegevens te verzamelen en gebruiken. Om efficiëntie en een hoog niveau van gegevensbescherming te waarborgen, dienen de lidstaten een onafhankelijke, nationale **toezichthoudende autoriteit** (gegevensbeschermingsautoriteit) te belasten met de verantwoordelijkheid voor het geven van advies over en het houden van toezicht op de verwerking van PNR-gegevens. Iedere verwerking van PNR-gegevens dient te worden geregistreerd of gedocumenteerd, zodat de rechtmatigheid van de gegevensverwerking kan worden gecontroleerd, interne controle kan worden uitgeoefend en de integriteit en de beveiliging van de gegevens kunnen worden gewaarborgd. De lidstaten moeten ook waarborgen dat passagiers duidelijk en nauwkeurig worden geïnformeerd over de verzameling van PNR-gegevens en hun rechten.

*Amendement*

(32) Zo is het toepassingsgebied van de richtlijn zo beperkt mogelijk, mogen PNR-gegevens niet langer dan **drie maanden** worden bewaard (daarna moeten zij **permanent** worden gewist), dienen gegevens na een bijzonder korte periode te worden **gedepersonaliseerd** en is het verboden om gevoelige gegevens te verzamelen en gebruiken. Om efficiëntie en een hoog niveau van gegevensbescherming te waarborgen, dienen de lidstaten een onafhankelijke, nationale gegevensbeschermingsautoriteit te belasten met de verantwoordelijkheid voor het geven van advies over en het houden van toezicht op de verwerking van PNR-gegevens. Iedere verwerking van PNR-gegevens dient te worden geregistreerd of gedocumenteerd, zodat de rechtmatigheid van de gegevensverwerking kan worden gecontroleerd, interne controle kan worden uitgeoefend en de integriteit en de beveiliging van de gegevens kunnen worden gewaarborgd. De lidstaten moeten ook waarborgen dat passagiers duidelijk en nauwkeurig worden geïnformeerd over de verzameling van PNR-gegevens en hun rechten.

Or. en

**Amendement 177**

**Birgit Sippel, Carmen Romero López**

**Voorstel voor een richtlijn  
Overweging 32**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(32) Zo is het toepassingsgebied van de richtlijn zo beperkt mogelijk, mogen PNR-gegevens niet langer dan **vijf jaar** worden bewaard (daarna moeten zij worden gewist), dienen gegevens na een bijzonder korte periode te worden geanonimiseerd en is het verboden om gevoelige gegevens te

*Amendement*

(32) Zo is het toepassingsgebied van de richtlijn zo beperkt mogelijk, mogen PNR-gegevens niet langer dan **drie jaar** worden bewaard (daarna moeten zij worden gewist), dienen gegevens na een bijzonder korte periode te worden geanonimiseerd en is het verboden om gevoelige gegevens te

verzamelen en gebruiken. Om efficiëntie en een hoog niveau van gegevensbescherming te waarborgen, dienen de lidstaten een onafhankelijke, nationale toezichhoudende autoriteit (gegevensbeschermingsautoriteit) te belasten met de verantwoordelijkheid voor het geven van advies over en het houden van toezicht op de verwerking van PNR-gegevens. Iedere verwerking van PNR-gegevens dient te worden geregistreerd of gedocumenteerd, zodat de rechtmatigheid van de gegevensverwerking kan worden gecontroleerd, interne controle kan worden uitgeoefend en de integriteit en de beveiliging van de gegevens kunnen worden gewaarborgd. De lidstaten moeten ook waarborgen dat passagiers duidelijk en nauwkeurig worden geïnformeerd over de verzameling van PNR-gegevens en hun rechten.

verzamelen en gebruiken. Om efficiëntie en een hoog niveau van gegevensbescherming te waarborgen, dienen de lidstaten een onafhankelijke, nationale toezichhoudende autoriteit (gegevensbeschermingsautoriteit) te belasten met de verantwoordelijkheid voor het geven van advies over en het houden van toezicht op de verwerking van PNR-gegevens. Iedere verwerking van PNR-gegevens dient te worden geregistreerd of gedocumenteerd, zodat de rechtmatigheid van de gegevensverwerking kan worden gecontroleerd, interne controle kan worden uitgeoefend en de integriteit en de beveiliging van de gegevens kunnen worden gewaarborgd. De lidstaten moeten ook waarborgen dat passagiers duidelijk en nauwkeurig worden geïnformeerd over de verzameling van PNR-gegevens en hun rechten.

Or. en

**Amendement 178**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 32**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(32) Zo is het toepassingsgebied van de richtlijn zo beperkt mogelijk, mogen PNR-gegevens niet langer dan **vijf jaar** worden bewaard (daarna moeten zij worden gewist), **dienen gegevens na een bijzonder korte periode te worden geanonimiseerd** en is het verboden om gevoelige gegevens te verzamelen en gebruiken. Om efficiëntie en een hoog niveau van gegevensbescherming te waarborgen, dienen de lidstaten een onafhankelijke, nationale toezichhoudende autoriteit (gegevensbeschermingsautoriteit) te belasten met de verantwoordelijkheid voor het geven van advies over en het houden van toezicht op de verwerking van PNR-gegevens. Iedere verwerking van PNR-

*Amendement*

(32) Zo is het toepassingsgebied van de richtlijn zo beperkt mogelijk, mogen PNR-gegevens niet langer dan **30 dagen** worden bewaard (daarna moeten zij worden gewist), en is het verboden om gevoelige gegevens te verzamelen en gebruiken. Om efficiëntie en een hoog niveau van gegevensbescherming te waarborgen, dienen de lidstaten een onafhankelijke, nationale toezichhoudende autoriteit (gegevensbeschermingsautoriteit) te belasten met de verantwoordelijkheid voor het geven van advies over en het houden van toezicht op de verwerking van PNR-gegevens. Iedere verwerking van PNR-gegevens dient te worden geregistreerd of gedocumenteerd, zodat de rechtmatigheid

gegevens dient te worden geregistreerd of gedocumenteerd, zodat de rechtmatigheid van de gegevensverwerking kan worden gecontroleerd, interne controle kan worden uitgeoefend en de integriteit en de beveiliging van de gegevens kunnen worden gewaarborgd. De lidstaten moeten ook waarborgen dat passagiers duidelijk en nauwkeurig worden geïnformeerd over de verzameling van PNR-gegevens en hun rechten.

van de gegevensverwerking kan worden gecontroleerd, interne controle kan worden uitgeoefend en de integriteit en de beveiliging van de gegevens kunnen worden gewaarborgd. De lidstaten moeten ook waarborgen dat passagiers duidelijk en nauwkeurig worden geïnformeerd over de verzameling van PNR-gegevens en hun rechten.

Or. en

## **Amendement 179**

**Axel Voss**

### **Voorstel voor een richtlijn**

#### **Overweging 32**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(32) Zo is het toepassingsgebied van de richtlijn zo beperkt mogelijk, mogen PNR-gegevens niet langer dan vijf jaar worden bewaard (daarna moeten zij worden gewist), dienen gegevens na een bijzonder korte periode te worden geanonimiseerd en is het verboden om gevoelige gegevens te verzamelen en gebruiken. Om efficiëntie en een hoog niveau van gegevensbescherming te waarborgen, **dienen de lidstaten** een onafhankelijke, **nationale** toezichthoudende autoriteit (gegevensbeschermingsautoriteit) **te belasten** met de verantwoordelijkheid voor het geven van advies over en het houden van toezicht op de verwerking van PNR-gegevens. Iedere verwerking van PNR-gegevens dient te worden geregistreerd of gedocumenteerd, zodat de rechtmatigheid van de gegevensverwerking kan worden gecontroleerd, interne controle kan worden uitgeoefend en de integriteit en de beveiliging van de gegevens kunnen worden gewaarborgd. De lidstaten moeten **ook** waarborgen dat passagiers duidelijk en nauwkeurig worden geïnformeerd over de verzameling van PNR-gegevens en hun

*Amendement*

(32) Zo is het toepassingsgebied van de richtlijn zo beperkt mogelijk, mogen PNR-gegevens niet langer dan vijf jaar worden bewaard (daarna moeten zij worden gewist), dienen gegevens na een bijzonder korte periode te worden geanonimiseerd en is het verboden om gevoelige gegevens te verzamelen en gebruiken. Om efficiëntie en een hoog niveau van gegevensbescherming te waarborgen, **moet** een onafhankelijke toezichthoudende autoriteit (gegevensbeschermingsautoriteit) **belast worden** met de verantwoordelijkheid voor het geven van advies over en het houden van toezicht op de verwerking van PNR-gegevens. Iedere verwerking van PNR-gegevens dient te worden geregistreerd of gedocumenteerd, zodat de rechtmatigheid van de gegevensverwerking kan worden gecontroleerd, interne controle kan worden uitgeoefend en de integriteit en de beveiliging van de gegevens kunnen worden gewaarborgd. De lidstaten moeten waarborgen dat passagiers duidelijk en nauwkeurig worden geïnformeerd over de verzameling van PNR-gegevens en hun rechten.

rechten.

Or. de

**Amendement 180**  
**Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 32**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(32) Zo is het toepassingsgebied van de richtlijn zo beperkt mogelijk, mogen PNR-gegevens niet langer dan **vijf jaar** worden bewaard (daarna moeten zij worden gewist), dienen gegevens na een **bijzonder korte** periode te worden geanonimiseerd en is het verboden om gevoelige gegevens te verzamelen en gebruiken. Om efficiëntie en een hoog niveau van gegevensbescherming te waarborgen, dienen de lidstaten een onafhankelijke, nationale toezichhoudende autoriteit (gegevensbeschermingsautoriteit) te belasten met de verantwoordelijkheid voor het geven van advies over en het houden van toezicht op de verwerking van PNR-gegevens. Iedere verwerking van PNR-gegevens dient te worden geregistreerd of gedocumenteerd, zodat de rechtmatigheid van de gegevensverwerking kan worden gecontroleerd, interne controle kan worden uitgeoefend en de integriteit en de beveiliging van de gegevens kunnen worden gewaarborgd. De lidstaten moeten ook waarborgen dat passagiers duidelijk en nauwkeurig worden geïnformeerd over de verzameling van PNR-gegevens en hun rechten.

*Amendement*

(32) Zo is het toepassingsgebied van de richtlijn zo beperkt mogelijk, mogen PNR-gegevens niet langer dan **30 dagen** worden bewaard (daarna moeten zij worden gewist), dienen gegevens na een periode **van zeven dagen** te worden geanonimiseerd en is het verboden om gevoelige gegevens te verzamelen en gebruiken. Om efficiëntie en een hoog niveau van gegevensbescherming te waarborgen, dienen de lidstaten een onafhankelijke, nationale toezichhoudende autoriteit (gegevensbeschermingsautoriteit) te belasten met de verantwoordelijkheid voor het geven van advies over en het houden van toezicht op de verwerking van PNR-gegevens. Iedere verwerking van PNR-gegevens dient te worden geregistreerd of gedocumenteerd, zodat de rechtmatigheid van de gegevensverwerking kan worden gecontroleerd, interne controle kan worden uitgeoefend en de integriteit en de beveiliging van de gegevens kunnen worden gewaarborgd. De lidstaten moeten ook waarborgen dat passagiers duidelijk en nauwkeurig worden geïnformeerd over de verzameling van PNR-gegevens en hun rechten.

Or. en

**Amendement 181**  
**Véronique Mathieu**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 32**

(32) Zo is het toepassingsgebied van de richtlijn zo beperkt mogelijk, mogen PNR-gegevens niet langer dan vijf jaar worden bewaard (daarna moeten zij worden gewist), dienen gegevens na een bijzonder korte periode te worden geanonimiseerd en is het verboden om gevoelige gegevens te verzamelen en gebruiken. Om efficiëntie en een hoog niveau van gegevensbescherming te waarborgen, dienen de lidstaten een onafhankelijke, nationale toezichhoudende autoriteit (gegevensbeschermingsautoriteit) te belasten met de verantwoordelijkheid voor het geven van advies over en het houden van toezicht op de verwerking van PNR-gegevens. Iedere verwerking van PNR-gegevens dient te worden geregistreerd of gedocumenteerd, zodat de rechtmatigheid van de gegevensverwerking kan worden gecontroleerd, interne controle kan worden uitgeoefend en de integriteit en de beveiliging van de gegevens kunnen worden gewaarborgd. De lidstaten moeten ook waarborgen dat passagiers duidelijk en nauwkeurig worden geïnformeerd over de verzameling van PNR-gegevens en hun rechten.

(32) Zo is het toepassingsgebied van de richtlijn zo beperkt mogelijk, mogen PNR-gegevens niet langer dan vijf jaar worden bewaard (daarna moeten zij worden gewist), dienen gegevens na een bijzonder korte periode te worden geanonimiseerd **zodat er geen gegevens meer beschikbaar zijn waarmee personen geïdentificeerd kunnen worden** en is het verboden om gevoelige gegevens te verzamelen en gebruiken. Om efficiëntie en een hoog niveau van gegevensbescherming te waarborgen, dienen de lidstaten een onafhankelijke, nationale toezichhoudende autoriteit (gegevensbeschermingsautoriteit) te belasten met de verantwoordelijkheid voor het geven van advies over en het houden van toezicht op de verwerking van PNR-gegevens. Iedere verwerking van PNR-gegevens dient te worden geregistreerd of gedocumenteerd, zodat de rechtmatigheid van de gegevensverwerking kan worden gecontroleerd, interne controle kan worden uitgeoefend en de integriteit en de beveiliging van de gegevens kunnen worden gewaarborgd. De lidstaten moeten ook waarborgen dat passagiers duidelijk en nauwkeurig worden geïnformeerd over de verzameling van PNR-gegevens en hun rechten.

Or. fr

*Motivering*

*Het is van belang nader aan te geven wat de bedoeling is van het anonimiseren van gegevens, namelijk het vaststellen van de identiteit van passagiers onmogelijk maken.*

**Amendement 182**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 33**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(33) [Overeenkomstig artikel 3 van het Protocol (nr. 21) betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland ten aanzien van de ruimte van vrijheid, veiligheid en recht, dat gehecht is aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, hebben het Verenigd Koninkrijk en Ierland kennis gegeven van hun wens om aan de aanneming en toepassing van deze richtlijn deel te nemen] OF [Onverminderd artikel 4 van het Protocol (nr. 21) betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland in verband met het gebied van vrijheid, veiligheid en recht, nemen het Verenigd Koninkrijk en Ierland niet deel aan de aanneming van deze richtlijn; deze is bijgevolg niet bindend voor, noch van toepassing in deze landen.]**

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 183**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Overweging 34**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(34) Overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van het Protocol (nr. 22) betreffende de positie van Denemarken, dat is gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, neemt Denemarken niet deel aan de aanneming van deze richtlijn en is het hierdoor niet gebonden, noch onderworpen aan de toepassing ervan,**

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 184**  
**Alexander Alvaro**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**Artikel 1**

**Schrappen**

**Onderwerp en toepassingsgebied**

**1. Deze richtlijn voorziet in het verstrekken door luchtvaartmaatschappijen van persoonsgegevens van passagiers (Passenger Name Record - PNR) van internationale vluchten van en naar de lidstaten, alsmede in de verwerking van die gegevens, met het oog op het verzamelen, gebruiken, bewaren en onderling uitwisselen daarvan door de lidstaten.**

**2. De overeenkomstig deze richtlijn verzamelde PNR-gegevens kunnen enkel voor de volgende doeleinden worden verwerkt:**

**a) het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit overeenkomstig artikel 4, lid 2, onder b) en c); alsmede**

**b) het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware transnationale criminaliteit overeenkomstig artikel 4, lid 2, onder a) en d).**

Or. en

**Amendement 185**  
**Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1 – lid 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

1. Deze richtlijn voorziet in het verstrekken door luchtvaartmaatschappijen van persoonsgegevens van passagiers (Passenger Name Record - PNR) van

1. Deze richtlijn voorziet in het verstrekken door luchtvaartmaatschappijen van persoonsgegevens van passagiers (Passenger Name Record - PNR) van



internationale vluchten van en naar de lidstaten, alsmede in de verwerking van die gegevens, met het oog op het verzamelen, gebruiken, bewaren en onderling uitwisselen daarvan door de lidstaten.

***geselecteerde*** internationale vluchten van en naar de lidstaten, alsmede in de verwerking van die gegevens, met het oog op het verzamelen, gebruiken, bewaren en onderling uitwisselen daarvan door de lidstaten. ***Deze richtlijn is niet van toepassing op vluchten binnen de Europese Unie en transitvluchten.***

Or. en

#### *Motivering*

*Het toepassingsgebied van deze richtlijn moet beperkt zijn tot geselecteerde internationale vluchten.*

#### **Amendement 186** **Axel Voss**

#### **Voorstel voor een richtlijn** **Artikel 1 – lid 1**

##### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Deze richtlijn voorziet in het verstrekken door luchtvaartmaatschappijen van persoonsgegevens van passagiers (Passenger Name Record - PNR) ***van internationale vluchten*** van en naar ***de lidstaten***, alsmede in de verwerking van die gegevens, met het oog op het verzamelen, gebruiken, bewaren en ***onderling*** uitwisselen daarvan ***door de lidstaten***.

##### *Amendement*

1. Deze richtlijn voorziet in het verstrekken door luchtvaartmaatschappijen van persoonsgegevens van passagiers (Passenger Name Record - PNR) ***met betrekking tot passagiersvluchten tussen lidstaten van de Europese Unie en derde landen***, van en naar de ***Europese Unie***, alsmede in de verwerking van die gegevens, met het oog op het verzamelen, gebruiken ***en*** bewaren daarvan ***door de passagiersinformatie-eenheid*** en het uitwisselen daarvan ***met derde landen***.

Or. de

#### **Amendement 187** **Manfred Weber**

#### **Voorstel voor een richtlijn** **Artikel 1 – lid 1**

##### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Deze richtlijn ***voorziet in het***

##### *Amendement*

1. Deze richtlijn ***legt de beginselen vast***

*verstrekken* door luchtvaartmaatschappijen van persoonsgegevens van passagiers (Passenger Name Record - PNR) van internationale vluchten van en naar de lidstaten, alsmede in de verwerking van die gegevens, met het oog op het verzamelen, gebruiken, bewaren en onderling uitwisselen daarvan door de lidstaten.

*voor de mogelijke verstrekking* door luchtvaartmaatschappijen van persoonsgegevens van passagiers (Passenger Name Record - PNR) van internationale vluchten van en naar de lidstaten, alsmede in de verwerking van die gegevens, met het oog op het verzamelen, gebruiken, bewaren en onderling uitwisselen daarvan door de lidstaten. **De bepalingen van deze richtlijn zijn van toepassing op lidstaten die besluiten PNR-gegevens te gebruiken voor de in artikel 1, lid 2, onder (a) en (b) genoemde doeleinden.**

Or. de

**Amendement 188**  
**Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1 – lid 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Deze richtlijn voorziet in het verstrekken door luchtvaartmaatschappijen van persoonsgegevens van passagiers (Passenger Name Record - PNR) van internationale vluchten van en naar de lidstaten, alsmede in de verwerking van die gegevens, met het oog op het verzamelen, gebruiken, bewaren en onderling uitwisselen daarvan door de lidstaten.

*Amendement*

1. Deze richtlijn voorziet in het verstrekken door luchtvaartmaatschappijen van persoonsgegevens van passagiers (Passenger Name Record - PNR) van **geselecteerde** internationale vluchten van en naar de lidstaten, alsmede in de verwerking van die gegevens, met het oog op het verzamelen, gebruiken, bewaren en onderling uitwisselen daarvan door de lidstaten.

Or. en

**Amendement 189**  
**Véronique Mathieu**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1 – lid 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Deze richtlijn voorziet in het verstrekken door luchtvaartmaatschappijen van persoonsgegevens van passagiers

*Amendement*

1. Deze richtlijn voorziet in het verstrekken door luchtvaartmaatschappijen van persoonsgegevens van passagiers

(Passenger Name Record - PNR) van **internationale** vluchten van en naar de lidstaten, alsmede in de verwerking van die gegevens, met het oog op het verzamelen, gebruiken, bewaren en onderling uitwisselen daarvan door de lidstaten.

(Passenger Name Record - PNR) van vluchten **binnen en buiten de Unie** van en naar de lidstaten, alsmede in de verwerking van die gegevens, met het oog op het verzamelen, gebruiken, bewaren en onderling uitwisselen daarvan door de lidstaten.

Or. fr

#### *Motivering*

*Met dit amendement wordt rekening gehouden met de opname van alle vluchten binnen de Unie binnen het bereik van de richtlijn. De formulering "vluchten binnen en buiten de Unie" heeft de voorkeur boven de formulering "internationale/binnenlandse vluchten" die afkomstig is uit de Schengengrenscore en niet passend is in een richtlijn die van toepassing zal zijn op het hele grondgebied van de Europese Unie.*

#### **Amendement 190** **Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

#### **Voorstel voor een richtlijn** **Artikel 1 – lid 1 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***1 bis. De doorgifte door luchtvaartmaatschappijen van persoonsgegevens van passagiers (Passenger Name Record - PNR) van binnenlandse vluchten van en naar de lidstaten, alsmede de verwerking van die gegevens, met inbegrip van het verzamelen, gebruiken, bewaren en onderling uitwisselen daarvan door de lidstaten is krachtens deze Richtlijn verboden.***

Or. en

#### *Motivering*

*Hiermee wordt verduidelijkt dat uitsluitend gegevens met betrekking tot internationale vluchten doorgegeven en verwerkt worden.*

#### **Amendement 191** **Sophia in 't Veld**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. De overeenkomstig deze richtlijn verzamelde PNR-gegevens kunnen enkel **voor de volgende doeleinden** worden verwerkt:

*a) het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit overeenkomstig artikel 4, lid 2, onder b) en c); alsmede*

*b) het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware transnationale criminaliteit overeenkomstig artikel 4, lid 2, onder a) en d).*

*Amendement*

2. De overeenkomstig deze richtlijn verzamelde PNR-gegevens **met betrekking tot geselecteerde internationale vluchten** kunnen enkel worden verwerkt **met het oog op het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware transnationale criminaliteit overeenkomstig artikel 4, lid 2. De PNR-gegevens worden niet voor andere doeleinden gebruikt.**

Or. en

**Amendement 192**  
**Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1 – lid 2 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*a) het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit overeenkomstig artikel 4, lid 2, onder b) en c); alsmede*

*Amendement*

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 193**  
**Carmen Romero López, Birgit Sippel**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1 – lid 2 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven

*Amendement*

a) het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven;

*en zware criminaliteit overeenkomstig artikel 4, lid 2, onder b) en c); alsmede*

Or. en

**Amendement 194**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1 – lid 2 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit overeenkomstig artikel 4, lid 2, **onder b) en c); alsmede**

*Amendement*

a) het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en **bepaalde soorten** zware **transnationale** criminaliteit, **zoals gedefinieerd in artikel 2, onder i), en** overeenkomstig artikel 4, lid 2;

Or. en

**Amendement 195**  
**Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1 – lid 2 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware criminaliteit overeenkomstig artikel 4, lid 2, **onder b) en c); alsmede**

*Amendement*

a) het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en **bepaalde soorten** zware **transnationale** criminaliteit, **zoals gedefinieerd in artikel 2, onder i), en** overeenkomstig artikel 4, lid 2;

Or. en

**Amendement 196**  
**Carmen Romero López, Birgit Sippel**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1 – lid 2 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**b) het voorkomen, opsporen, onderzoeken**

*Amendement*

**Schrappen**

*en vervolgen van terroristische misdrijven en zware transnationale criminaliteit overeenkomstig artikel 4, lid 2, onder a) en d).*

Or. en

**Amendement 197**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1 – lid 2 – onder b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*b) het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware transnationale criminaliteit overeenkomstig artikel 4, lid 2, onder a) en d).*

**Schrappen**

Or. en

*Motivering*

*Wordt behandeld in gewijzigd artikel 1, lid 2, onder a)*

**Amendement 198**  
**Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1 – lid 2 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*b) het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware transnationale criminaliteit overeenkomstig artikel 4, lid 2, onder a) en d).*

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 199**  
**Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1 – lid 2 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

b) het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware transnationale criminaliteit overeenkomstig artikel 4, lid 2, onder a) **en d).**

*Amendement*

b) het voorkomen, opsporen, onderzoeken en vervolgen van terroristische misdrijven en zware transnationale criminaliteit overeenkomstig artikel 4, lid 2, onder a).

Or. en

**Amendement 200**  
**Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1 – lid 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***2 bis. De overeenkomstig deze richtlijn verzamelde PNR-gegevens worden niet verwerkt voor misdrijven indien daarop in het nationale recht van een lidstaat een vrijheidsstraf of een tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel staat met een maximumduur van minder dan drie jaar.***

Or. en

**Amendement 201**  
**Martin Ehrenhauser**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1 – lid 2 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***2 ter. Deze richtlijn is niet van toepassing op vluchten binnen Europa of op andere verkeersmiddelen dan vliegtuigen.***

Or. en

**Amendement 202**  
**Birgit Sippel, Carmen Romero López**

**Voorstel voor een richtlijn**  
**Artikel 1 – lid 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***2 bis. Deze richtlijn is niet van toepassing op maatschappijen die passagiersvluchten uitvoeren binnen het grondgebied van de Unie.***

Or. en

**Amendement 203  
Jan Philipp Albrecht**

**Voorstel voor een richtlijn  
Artikel 1 – lid 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***2 bis. Deze richtlijn is niet van toepassing op vluchten binnen de Unie of op andere verkeersmiddelen dan vliegtuigen.***

Or. en

**Amendement 204  
Jan Philipp Albrecht**

**Voorstel voor een richtlijn  
Artikel 1 – lid 2 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***2 ter. Overeenkomstig deze richtlijn verzamelde PNR-gegevens mogen niet worden verwerkt voor minder ernstige misdrijven indien daarop in het nationale recht van een lidstaat een vrijheidsstraf of een tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel staat met een maximumduur van minder dan drie jaar.***

Or. en